



# Canadian International Merchandise Trade

June 2001



# Le commerce International de marchandises du Canada

Juin 2001

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-XPB, is published (monthly) as a standard printed publication at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$188.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00 (\$6.00 X number of issues)
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00 (\$10.00 X number of issues)

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 65-001-XIB at a price of CDN \$14.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail  
Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 65-001-XPB au catalogue est publié (mensuellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 188 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA (6 \$ X nombre d'exemplaires)
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA (10 \$ X nombre d'exemplaires)

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n no 65-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 141 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

June 2001

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 2001

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2001

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 55, no. 06  
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 55, no. 06  
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

août 2001

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 55, no 06  
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 55, no 06  
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733  
**Iddi Alhassan**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789  
**Raymond Dubuisson**, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845  
**Daryl Keen**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-1810  
**Bernard Lupien**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872  
**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733  
**Iddi Alhassan**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789  
**Raymond Dubuisson**, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845  
**Daryl Keen**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-1810  
**Bernard Lupien**, Analyste, Analysis Unit (613) 951-6872  
**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b> .....	5

## Analysis

The Month in Trade .....	7
Price Movements .....	9
Revisions .....	11

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13

<b>Feature Articles</b> .....	14
-------------------------------	----

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b> .....	5

## Analyse

Résultats du mois .....	7
Mouvements des prix .....	9
Révisions .....	11

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13

<b>Études spéciales</b> .....	14
-------------------------------	----

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	34

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Imports by Country .....	36	11. Importations par pays .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>For Further Reading .....</b>	<b>42</b>	<b>Lectures suggérées .....</b>	<b>42</b>
<b>Technical Notes .....</b>	<b>43</b>	<b>Notes techniques .....</b>	<b>43</b>

## Highlights

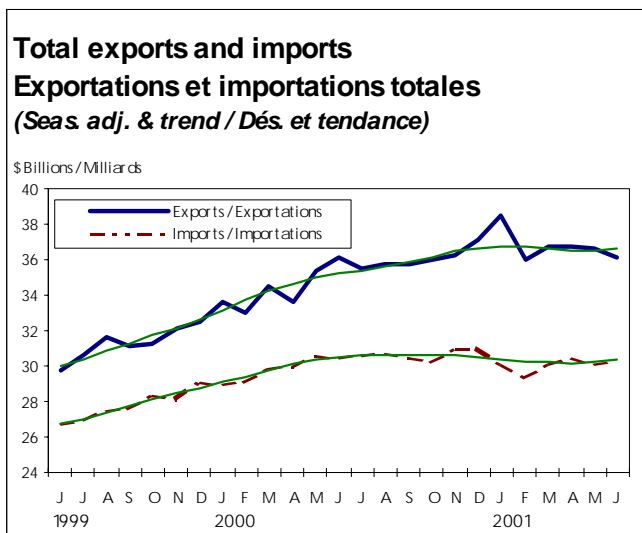
### June 2001

A sharp decline in the value of energy exports, mainly electricity, along with weakness in most major sectors resulted in an overall decline in exports in June. Imports rose slightly as strong growth in the automotive and consumer goods sectors was partially offset by declines in energy imports. This resulted in a slight drop in Canada's merchandise trade surplus.

Canadian companies exported just over \$36.1 billion worth of merchandise in June, a 1.4% drop from May. Imports gained a slight 0.8%, rising to \$30.3 billion, as increases in the automotive and consumer goods sectors out-stripped declines in the energy products and industrial goods sectors.

As a result, Canada's overall merchandise trade surplus fell to \$5.8 billion.

Merchandise exports to the United States declined 1.1% to \$30.7 billion, whereas imports from south of the border rose 1.5% to \$22.3 billion. Consequently, the trade surplus with the United States fell from just under \$9.0 billion in May to \$8.3 billion in June. For the first half of 2001, Canada's cumulative merchandise trade surplus stands at \$40.3 billion - \$13.2 billion higher than the same period in 2000.



## Faits saillants

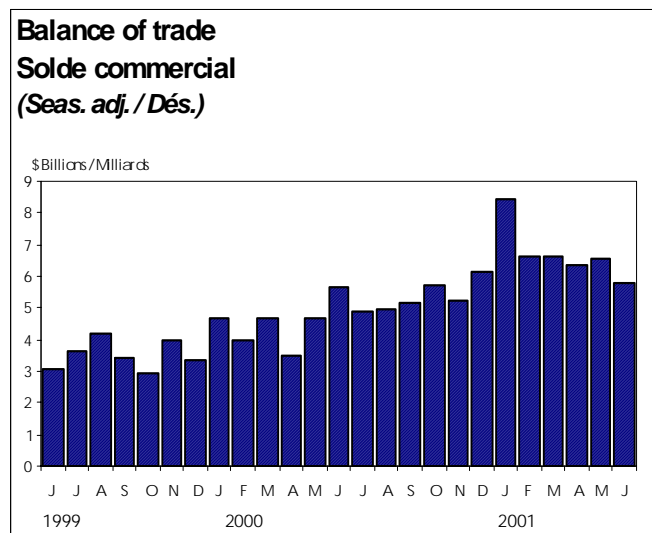
### Juin 2001

La baisse marquée des exportations de produits énergétiques, principalement l'électricité, et la faiblesse de la plupart des principaux secteurs ont entraîné une baisse globale des exportations en juin. Les importations ont légèrement augmenté, la forte croissance dans les secteurs de l'automobile et des biens de consommation ayant été partiellement atténuée par la baisse des importations de produits énergétiques. Ces mouvements ont ainsi donné lieu à une faible réduction de la balance commerciale du Canada en juin.

Les entreprises canadiennes ont exporté des biens pour un peu plus de 36,1 milliards de dollars en juin, en baisse de 1,4 % par rapport à mai. Les importations ont affiché une légère hausse de 0,8 %, atteignant 30,3 milliards de dollars, les hausses dans les secteurs de l'automobile et des biens de consommation ayant surpassé les baisses enregistrées dans les secteurs des produits énergétiques et des biens industriels.

Par conséquent, l'excédent du commerce de marchandises du Canada a diminué pour se fixer à 5,8 milliards de dollars.

Les exportations de marchandises vers les États-Unis ont diminué de 1,1 % pour se chiffrer à 30,7 milliards de dollars, tandis que les importations en provenance de nos voisins du Sud ont augmenté de 1,5 % pour atteindre 22,3 milliards de dollars. L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis est donc passé d'un peu moins de 9,0 milliards de dollars en mai à 8,3 milliards de dollars en juin. Pour le premier semestre de 2001, l'excédent commercial cumulé du Canada s'est établi à 40,3 milliards de dollars, en hausse de 13,2 milliards de dollars par rapport à la même période en 2000.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.



## The month in trade

### Automotive, machinery and equipment exports the lone bright spots

In spite of the start of summer shutdown season for auto manufacturers, exports of automotive products increased 2.7% to \$8.2 billion in June as inventory levels fell. Since March, automotive exports have risen in each consecutive month, a total of 11.7% over a four-month period. Powered by favourable financing rates and manufacturers' incentives, passenger car exports rebounded 6.9% to \$4.5 billion. Motor vehicle parts exports rose for a fourth month in a row, climbing 1.9% to \$2.3 billion.

Machinery and equipment exports rose slightly (+0.8%) to \$8.4 billion in June, mainly a result of strong growth in the aircraft sector and an end-of-quarter jump in the wireless and telecommunications industries. Aircraft exports increased 7.4% to \$2.1 billion, while telecom and related equipment exports rallied 2.3% to \$1.3 billion following months of steep declines.

Energy exports dropped 9.3% to \$5.4 billion, a result of a precipitous decline of more than two-thirds (-68.0%) in the value of exports of electricity, to only \$242.7 million. Lower market prices, mainly to customers in the south-western United States, coupled with dry weather, which reduced Canadian hydroelectric generation capacity, resulted in the drop in electricity export value. Exports of coal and bituminous substances used in smelting operations fell 26.8% to just under \$100.0 million. Natural gas exports fell slightly (-0.3%) to \$2.8 billion in June. Reduced fear of shortages led to lower prices, which increased the volume of natural gas used. Solid increases in exports of copper ore (+82.7%) and iron ore (+23.8%) pushed the metal ores sector up 5.8% to \$452.1 million in June.

Exports of the forestry products sector fell 1.2% to \$3.3 billion in June, as newsprint and woodpulp products continued their decline. Lumber exports, primarily softwood lumber to the United States, increased 2.5% to just over \$1.0 billion in response to increased unit price and demand in the U.S. housing market.

## Résultat du mois

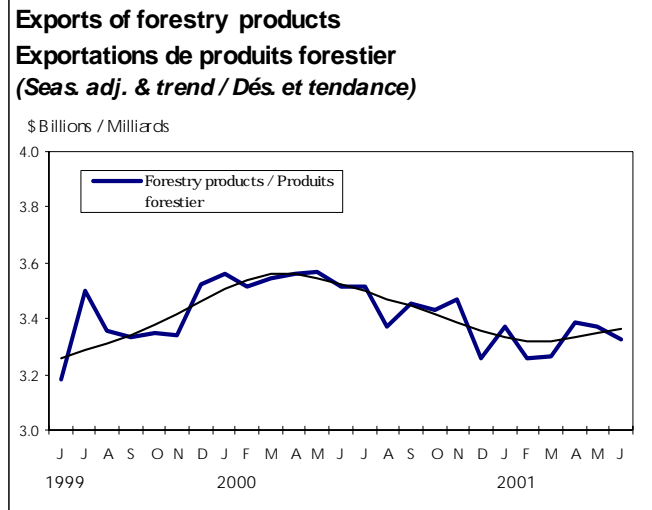
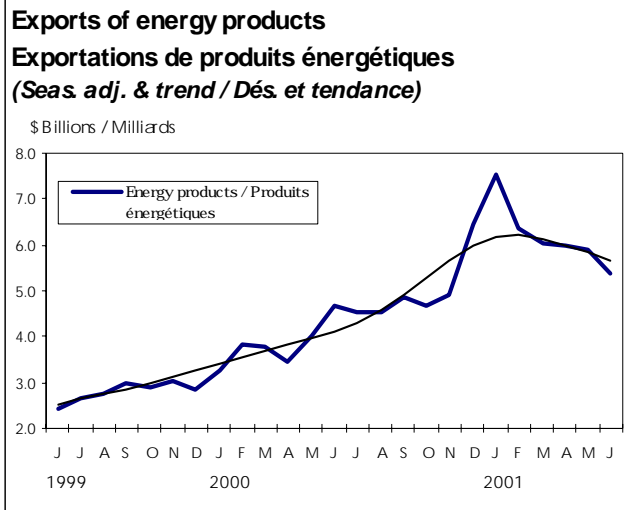
### Les exportations d'automobiles et de machines et d'équipement sont les seules à augmenter

Malgré le début des fermetures de l'été dans le secteur de l'automobile, les exportations de produits de l'automobile ont augmenté de 2,7 % pour atteindre 8,2 milliards de dollars en juin, entraînant ainsi une baisse des stocks. Depuis le mois de mars, les exportations de ce secteur ont augmenté chaque mois, enregistrant une croissance totale de 11,7 % au cours des quatre derniers mois. Stimulées par des taux de financement avantageux et par les mesures incitatives offertes par les fabricants, les exportations de voitures ont augmenté de 6,9 % pour atteindre 4,5 milliards de dollars. Les exportations de pièces automobiles ont augmenté pour un quatrième mois consécutif, progressant de 1,9 % pour atteindre 2,3 milliards de dollars.

Les exportations de machines et d'équipement ont légèrement augmenté (+0,8 %) pour totaliser 8,4 milliards de dollars en juin, principalement grâce à la forte croissance dans l'industrie aéronautique et au bond de fin de trimestre dans les industries des télécommunications. Les exportations d'avions ont progressé de 7,4 % pour atteindre 2,1 milliards de dollars, alors que les exportations de téléviseurs et d'autres équipements de télécommunications ont augmenté de 2,3 % pour se chiffrer à 1,3 milliard de dollars, après plusieurs mois de baisses marquées.

Les exportations de produits énergétiques ont diminué de 9,3 % pour s'inscrire à 5,4 milliards de dollars, à la suite d'une diminution précipitée de 68,0 % de la valeur des exportations d'électricité, qui n'ont atteint que 242,7 millions de dollars. La baisse des prix sur les marchés, principalement pour les consommateurs du sud-ouest des États-Unis, et un temps sec qui a réduit la capacité de production d'hydroélectricité du Canada, ont engendré une baisse de la valeur des exportations d'électricité. Les exportations de charbon et de substances bitumineuses utilisés pour les activités de fonderie ont diminué de 26,8 %, pour passer juste sous la barre des 100,0 millions de dollars. Les exportations de gaz naturel ont aussi légèrement diminué (-0,3 %) pour se chiffrer à 2,8 milliards de dollars en juin. La diminution des risques d'une pénurie a réduit les prix, ce qui a donné lieu à une augmentation du volume de gaz naturel utilisé. Des augmentations importantes des exportations de minerai de cuivre (+82,7 %) et de minerai de fer (+23,8 %) ont permis au secteur des minerais métalliques d'atteindre 452,1 millions de dollars en juin, en hausse de 5,8 %.

Les exportations du secteur des produits forestiers ont diminué de 1,2 % pour se chiffrer à 3,3 milliards de dollars en juin, les produits de papier journal et de pâte de bois ayant poursuivi leur baisse. Les exportations de bois d'oeuvre, principalement celles vers les États-Unis, ont augmenté de 2,5 % pour atteindre un peu plus de 1,0 milliard de dollars, en raison d'une hausse des prix provoquée par une demande accrue aux États-Unis.



### Automotive and transportation products drive increase in imports

In spite of fears of an economic slowdown, imports of automotive products resumed its upward trend in June, rising 7.6% to \$6.6 billion - within \$30 million of the record level seen in January 2000. Heavy incentives continued to lure consumers as imports of passenger autos increased 25.2% to \$2.2 billion - the highest level ever recorded for this sector.

Machinery and equipment imports rose slightly (+0.7%) to \$9.5 billion. Aircraft and other transportation equipment imports jumped 14.9% to \$1.4 billion as carriers added new passenger aircraft to their fleets.

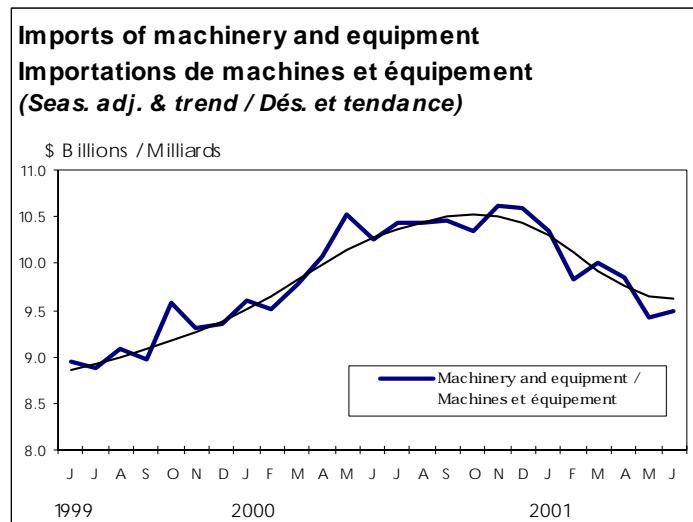
Imports of engines, turbines and motors, used in electricity generation plants, expanded 25.1% to \$407.1 million.

### Les secteurs de l'automobile et du matériel de transport à l'origine de la hausse des importations

Malgré les craintes d'un ralentissement économique, les importations de produits de l'automobile ont repris leur tendance à la hausse en juin, ayant augmenté de 7,6 % pour se chiffrer à 6,6 milliards de dollars. Grâce à cette hausse, elles se sont situées à 30 millions de dollars du niveau record enregistré en janvier 2000. Les nombreux avantages offerts pour attirer les consommateurs ont fait monter de 25,2 % les importations de voitures, qui ont atteint 2,2 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé jamais enregistré pour ce secteur.

Les importations de machines et d'équipement ont légèrement augmenté (+0,7 %), pour totaliser 9,5 milliards de dollars. Les importations d'avions et d'autres équipements de transport ont fait un bond de 14,9 % pour atteindre 1,4 milliard de dollars, les transporteurs ayant procédé au renouvellement de leurs flottes en juin.

Les importations de machines, de turbines et de moteurs, qui sont utilisés dans les centrales électriques, se sont accrues de 25,1 % pour se chiffrer à 407,1 millions de dollars.



A 1.9% drop in imports of communications and related equipment, to \$1.6 billion, stretched this sector's decline to six months. The telecom sector has fallen 35.8% from record levels reported in December 2000. Imports of office machines and equipment, primarily office computer equipment, fell 7.9% to \$1.4 billion, the third straight month of decline. Countervailing duties, aimed at countries dumping steel below cost into the Canadian marketplace continued to provide downward pressure on imports of steel bars, rods, plates and sheets, which fell 7.4% to \$269.4 million, their fifth month of decline.

Agricultural and fishing products imports increased 1.9% to \$1.7 billion in June, due to a 16.5% increase in meat and meat preparation imports to \$148.4 million and in fish and marine animals imports (+9.7% to \$174.6 million). On May 31, after determining there is a reduced risk of the highly contagious foot-and-mouth disease entering Canada and the United States, the two countries relaxed their ban on the import of animals and raw meat products from Europe, with the exception of Great Britain, France, the Netherlands, Ireland and Greece.

Energy imports fell 11.5% to \$1.6 billion in June, with higher than usual inventories of crude oil and lower demand of provincial utilities for fuel to produce electricity.

## Price movements

### Exports

The Paasche price index for total exports registered a 2.0% decline in June. Lower prices were registered for all sectors except forestry products and agricultural and fishing products.

In the energy sector, prices contracted by 12.3%. The largest drop came from prices for electricity, which fell by 57.0% due to lower demand in California, as a new power plant with a capacity of 320 megawatts came online in June. In addition, prices for electricity in California dropped from \$661.56 per megawatt hour to \$140 per megawatt hour after the regulatory commission instituted price caps in June. Lower demand in California also contributed to a 10.6% decline in natural gas prices. Prices for crude petroleum also retreated in June, falling by 3.1%, as a result of inventory levels in the United States, which were 6.6% higher than a year ago.

Le secteur des communications a reculé de 1,9 % pour s'établir à 1,6 milliard de dollars en juin, en baisse pour un sixième mois consécutif. Il s'agit d'un recul de 35,8 % par rapport au niveau record enregistré en décembre 2000. Le secteur des machines et du matériel de bureau, principalement l'équipement informatique, a chuté de 7,9 % pour s'inscrire à 1,4 milliard de dollars, et ce pour un troisième mois consécutif. Les droits compensateurs, visant les pays écoulant leur acier à un prix inférieur au prix coûtant sur le marché canadien, ont continué d'exercer une pression à la baisse sur les importations de barres, de tiges, de plaques et de feuilles en acier, lesquelles ont diminué pour un cinquième mois consécutif (-7,4 %) pour s'inscrire à 269,4 millions de dollars.

En juin, les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté de 1,9 % pour totaliser 1,7 milliard de dollars, résultat d'une hausse de 16,5 % des importations de viandes et préparations de viandes, qui ont atteint 148,4 millions de dollars, jumelée à une hausse de 9,7 % des importations de poissons et d'animaux marins, qui ont atteint 174,6 millions de dollars. Le 31 mai dernier, le Canada et les États-Unis ont assoupli leur interdiction d'importation d'animaux et de viandes désossées provenant de l'Europe après avoir déterminé que les risques d'épidémie reliée à la fièvre aphteuse avaient disparus. Toutefois, cette interdiction s'applique toujours aux produits provenant de la Grande-Bretagne, de la France, des Pays-Bas, de l'Irlande et de la Grèce.

Les importations de produits énergétiques ont chuté de 11,5 % pour se chiffrer à 1,6 milliard de dollars en juin, étant donné que les stocks de pétrole brut ont atteint des niveaux plus élevés que la normale et que la demande de carburant pour la production d'électricité a été plus faible de la part des services publics provinciaux.

## Mouvements des prix

### Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations a reculé de 2,0%. Tous les secteurs se sont repliés en juin sauf les produits forestiers et les produits de l'agriculture et de la pêche.

Dans le secteur des produits énergétiques, l'indice a reculé de 12,3%. Les prix de l'électricité ont chuté de 57,0% suite à une baisse de la demande en Californie provoquée par l'inauguration d'une nouvelle centrale électrique d'une capacité de production de 320 mégawatts. De plus, suite à la décision prise par la commission de régulation des prix de l'électricité en Californie, les prix du mégawatt/heure d'électricité sont passés de 661 dollars 56 à 140 dollars en juin. Par ailleurs, la baisse de la demande en Californie pour les produits énergétiques a poussé à la baisse les prix du gaz naturel de 10,6%. Il en est de même des prix du pétrole brut qui ont reculé de 3,1%, suite à une augmentation du niveau des stocks aux États-Unis qui excède de 6,6% leur niveau de l'an dernier.

Prices for industrial goods and materials fell by 1.6% in June. The largest price decline was for nickel in ores concentrates and scraps, which fell by 23.2%. The drop in nickel prices was mainly related to lower demand in Japan and Taiwan, which generated a 30.9% decline in exports of nickel in ores, concentrates and scraps in June. In addition, prices for chemical products also lost ground in June, registering a 2.5% decline, as demand from the United States, France and the United Kingdom contracted.

After four consecutive monthly increases, prices for automotive products registered a 0.5% decline in June. This downward movement was primarily caused by fluctuations in the exchange rate, as the U.S. dollar weakened against the Canadian dollar in June, moving from \$1.54 in May to \$1.52 in June. Since about 90% of motor vehicles built in Canada are exported to the United States, most prices are quoted in U.S. dollars and are susceptible to exchange rate fluctuations.

Prices for forestry products rose by 2.5%, mainly because of higher prices for lumber. The trade dispute over softwood lumber between Canada and the United States continued to exert some upward pressure on lumber prices, which grew by 10.6%. Meanwhile, prices for newsprint and wood pulp fell by 3.2% and 1.6% respectively. As with automotive products, these declines were primarily related to exchange rate fluctuations, since forestry products are also quoted in U.S. dollars.

## Imports

The Paasche price index for total imports declined by 0.1% in June. Lower prices were registered for all sectors except industrial goods and material and energy products.

The automotive price index fell by 0.8%. Prices for trucks fell by 0.7%, cars by 0.5% and parts by 0.1%. This downward movement was mainly related to incentives programs given by auto makers to stimulate sales, as well as a decline of the U.S. dollar against its Canadian counterpart in June.

Prices for machinery and equipment fell by 0.3%. Lower prices were registered for all components except aircraft, which rose by 0.2%. Aircraft prices increased primarily because of strong demand in Canada, pushing imports up by 14.9% to \$1.4 billion in June. A slight downward influence was exerted by lower prices for office machines and equipment, which fell by 5.3% as a result of the slowdown in the high technology sector.

Par ailleurs, dans le secteur des biens industriels, l'indice a reculé de 1,6%. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en juin, ce fut surtout la baisse de 23,2% des prix des minerais concentrés et déchets de nickel qui fut la plus importante. En effet, suite à une baisse de la demande au Japon et à Taiwan, les prix du nickel se sont effondrés, entraînant ainsi une baisse de 30,9% des exportations de minerais concentrés et déchets de nickel en juin. Les prix des produits chimiques se sont également inscrits à la baisse en juin de 2,5%, suite à une baisse de la demande aux États-unis, en France et au Royaume-Uni.

Dans le secteur des produits de l'automobile, après quatre hausses mensuelles consécutives, l'indice a reculé de 0,5% en juin. Ce déclin de l'indice est surtout attribuable aux fluctuations du taux de change. Comme plus de 90% des véhicules automobiles fabriqués au Canada sont exportés vers les États-Unis, les prix sont donc libellés en dollars américains et sont donc sensibles aux fluctuations du taux de change. Le repli du dollar américain par rapport au dollar canadien en juin, passant de \$1,54 en mai à 1,52 en juin a donc contribué à la baisse des prix des produits de l'automobile en juin.

Dans le secteur des produits forestiers, l'indice a progressé de 2,5%, propulsé entre autres par la hausse des prix du bois d'oeuvre. En effet, l'incertitude entourant l'issue du litige entre le Canada et les États-Unis sur le bois d'oeuvre continue d'exercer des pressions à la hausse sur les prix du bois d'oeuvre qui ont ainsi progressé de 10,6% en juin. En revanche, les prix du papier journal et de la pâte de bois ont respectivement reculé de 3,2% et de 1,6%. Ces baisses sont attribuables aux fluctuations du taux de change, car à l'instar des produits de l'automobile, les prix des produits forestiers sont exprimés en dollar américain.

## Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations s'est inscrit à la baisse en juin de 0,1%, suite à une baisse des prix touchant tous les secteurs, sauf les biens industriels et les produits énergétiques.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice s'est replié de 0,8%. Les prix des camions ont régressé de 0,7%, ceux des voitures de 0,5% et ceux des pièces de 0,1%. Ce mouvement à la baisse est reliée d'une part à la politique des rabais consentis par les fabricants pour stimuler les ventes et d'autre part à la dépréciation du dollar américain par rapport au dollar canadien en juin.

Au niveau des machines et équipement, l'indice a reculé de 0,3%. Presque toutes les composantes de ce secteur se sont repliées en juin, sauf les prix des avions qui ont augmenté de 0,2%. La hausse des prix des avions est surtout reliée à une hausse de la demande au Canada, les livraisons d'avions ayant été très importantes en juin. En effet, les importations d'avions ont augmenté de 14,9% pour atteindre 1,4 milliard de dollars. Une légère pression à la baisse a été en revanche exercée par les prix des machines et matériel de bureau qui ont reculé de 5,3%, en raison surtout du ralentissement de la production dans l'industrie de la haute technologie.

The index for agricultural and fishing products maintained its downward trend, falling for the second month in a row (-0.1% in June). Lower prices for fish and marine animals, sugar and coffee were only partly offset by higher prices for fruits and vegetables. Prices for fresh fruits rose by 3.5%, mainly because of poor weather conditions in growing countries and higher transportation costs.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a poursuivi sa tendance à la baisse reculant pour un deuxième mois consécutif (-0,1% en juin). La baisse des prix des poissons et animaux marins, du sucre et du café a été partiellement compensée par la hausse des prix des fruits et légumes. En effet, les prix des fruits frais ont augmenté de 3,5%, en raison surtout des mauvaises conditions climatiques dans les pays producteurs ainsi que de la majoration des coûts du transport.

## Revisions

Merchandise trade data are usually revised continuously for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: tables 2260001, 2260002, 2270001, 2270002, 2280001-2280003 and 2280033-2280040 and matrices 3618, 3619, 3630, 3631, 3651, 3685-3699, 3701-3711, 3713, 3720, 3887-3913 and 8650-8665.

## Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 2260001, 2260002, 2270001, 2270002, 2280001 à 2280003 et 2280033 à 2280040 et matrices 3618, 3619, 3630, 3631, 3651, 3685 à 3699, 3701 à 3711, 3713, 3720, 3887 à 3913 et 8650 à 8665.

*Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.*

*For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.*

*Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.*

*Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.*

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June - Juin 2001/2000	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Exports to:</b>										
United States	31,008	30,672	-336	-1.1	174,795	187,882	13,087	7.5	-0.2	États-Unis
Japan	872	831	-41	-4.7	5,186	5,165	-21	-0.4	-7.2	Japon
EU	2,027	1,857	-170	-8.4	10,884	11,804	920	8.5	0.2	UE
Other OECD	910	784	-126	-13.8	5,213	5,235	22	0.4	-12.4	Autres OCDE
Other countries	1,798	1,970	172	9.6	10,262	10,657	395	3.8	11.7	Autres pays
<b>Total</b>	<b>36,614</b>	<b>36,113</b>	<b>-501</b>	<b>-1.4</b>	<b>206,340</b>	<b>220,742</b>	<b>14,402</b>	<b>7.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	22,009	22,340	331	1.5	133,001	131,997	-1,004	-0.8	-1.0	États-Unis
Japan	745	818	73	9.8	5,807	5,206	-601	-10.3	-18.9	Japon
EU	2,990	2,760	-230	-7.7	16,112	17,573	1,461	9.1	4.2	UE
Other OECD	1,530	1,758	228	14.9	9,079	9,469	390	4.3	11.1	Autres OCDE
Other countries	2,804	2,639	-165	-5.9	15,181	16,187	1,006	6.6	-2.1	Autres pays
<b>Total</b>	<b>30,078</b>	<b>30,315</b>	<b>237</b>	<b>0.8</b>	<b>179,181</b>	<b>180,432</b>	<b>1,251</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.6</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	8,999	8,332	-667	...	41,794	55,885	14,091	...	...	États-Unis
Japan	127	13	-114	...	-621	-41	580	...	...	Japon
EU	-963	-903	60	...	-5,228	-5,769	-541	...	...	UE
Other OECD	-620	-974	-354	...	-3,866	-4,234	-368	...	...	Autres OCDE
Other countries	-1,006	-669	337	...	-4,919	-5,530	-611	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>6,536</b>	<b>5,798</b>	<b>-738</b>	<b>...</b>	<b>27,159</b>	<b>40,310</b>	<b>13,151</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

**Note:** EU ( *European Union* ) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

**Other OECD** includes: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

**Nota:** UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

**Autres OCDE** comprend: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la Suisse, le République tchèque, la Turquie et le nouveaux pays membres la Slovaquie (janvier 2001). (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*).

CANSIM (tables/tableaux 228-0001, 228-0002, 228-0003 and / et matrices 2651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	<b>Exports / Exportations</b>							
	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	2001	2000	
	Jun	Mai	Avr.	Mars	Fév.	Jan.	Annual	
	Jan.	Jan.	Jan.	Jan.	Jan.	Jan.	Annual	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>35,081</b>	<b>37,372</b>	<b>34,970</b>	<b>37,633</b>	<b>33,137</b>	<b>37,195</b>	<b>412,867</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>1,594</b>	<b>738</b>	<b>945</b>	<b>1,014</b>	<b>690</b>	<b>824</b>	<b>9,692</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	597	682	636	616	580	600	7,476	Fret intérieur
Other valuation and residency	-998	-1,499	-1,025	-1,064	-1,021	-1,416	-11,146	Autre évaluation et résidence
Timing	613	104	64	-	-	-25	-20	Périodes
Coverage	1,382	1,451	1,270	1,462	1,131	1,665	13,382	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>36,675</b>	<b>38,110</b>	<b>35,915</b>	<b>38,647</b>	<b>33,827</b>	<b>38,019</b>	<b>422,559</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
<b>Imports / Importations</b>								
	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	2001	2000	
	Jun	Mai	Avr.	Mars	Fév.	Jan.	Annual	
	Jan.	Jan.	Jan.	Jan.	Jan.	Jan.	Annual	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>30,533</b>	<b>30,908</b>	<b>30,187</b>	<b>31,959</b>	<b>26,985</b>	<b>28,512</b>	<b>356,718</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>522</b>	<b>910</b>	<b>523</b>	<b>459</b>	<b>671</b>	<b>627</b>	<b>6,564</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	611	617	578	571	470	483	6,491	Fret intérieur
Other valuation and residency	-26	248	14	-35	-41	-55	-267	Autre évaluation et résidence
Timing	118	6	-	-	-	-	-	Périodes
Coverage	-180	38	-68	-78	243	199	397	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>31,056</b>	<b>31,818</b>	<b>30,711</b>	<b>32,419</b>	<b>27,657</b>	<b>29,138</b>	<b>363,281</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>

## Feature Articles

## Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999
<i>Annual Review 1999</i>	January 2000	<i>Sommaire annuel 1999</i>	Janvier 2000





**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1997 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1997	303,378	277,726	25,652	-	-	-	303,378	277,726	25,652
1998	326,181	303,378	22,803	7.5	9.2	-2,849	329,109	294,920	34,189
1999	365,233	326,844	38,389	12.0	7.7	15,586	365,309	320,705	44,604
2000	422,559	363,281	59,278	15.7	11.1	20,889	397,225	351,146	46,079
<b>1999</b>									
QI	87,768	79,424	8,344	2.1	-	1,848	89,346	77,114	12,232
QII	88,208	79,643	8,565	0.5	0.3	221	89,219	79,204	10,015
QIII	93,378	82,158	11,220	5.9	3.2	2,655	92,117	80,427	11,690
QIV	95,879	85,618	10,261	2.7	4.2	-959	94,628	83,960	10,668
<b>2000</b>									
QI	101,270	87,947	13,323	5.6	2.7	3,062	98,081	86,677	11,404
QII	105,069	91,235	13,834	3.8	3.7	511	99,488	88,541	10,947
QIII	106,888	91,846	15,042	1.7	0.7	1,208	100,023	89,018	11,005
QIV	109,331	92,254	17,077	2.3	0.4	2,035	99,633	86,909	12,724
<b>2001</b>									
QI	111,222	89,580	21,642	1.7	-2.9	4,565	97,392	84,282	13,110
QII	109,520	90,852	18,668	-1.5	1.4	-2,974	97,451	85,133	12,318
<b>2000</b>									
January	33,681	29,010	4,671	3.7	-0.4	1,309	33,006	28,684	4,322
February	33,038	29,084	3,954	-1.9	0.3	-717	31,884	28,624	3,260
March	34,551	29,853	4,698	4.6	2.6	744	33,191	29,369	3,822
April	33,575	30,062	3,513	-2.8	0.7	-1,185	32,073	29,363	2,710
May	35,358	30,671	4,687	5.3	2.0	1,174	33,577	29,521	4,056
June	36,136	30,501	5,635	2.2	-0.6	948	33,838	29,657	4,181
July	35,477	30,586	4,891	-1.8	0.3	-744	33,124	29,715	3,409
August	35,694	30,737	4,957	0.6	0.5	66	33,530	29,794	3,736
September	35,716	30,523	5,193	0.1	-0.7	236	33,368	29,509	3,859
October	36,004	30,303	5,701	0.8	-0.7	508	33,363	28,909	4,454
November	36,202	30,958	5,244	0.5	2.2	-457	33,360	28,830	4,530
December	37,125	30,993	6,132	2.5	0.1	888	32,910	29,170	3,740
<b>2001</b>									
January	38,497	30,078	8,419	3.7	-3.0	2,287	33,142	28,551	4,591
February	36,008	29,398	6,610	-6.5	-2.3	-1,809	31,823	27,547	4,276
March	36,717	30,104	6,613	2.0	2.4	3	32,427	28,184	4,243
April	36,793	30,459	6,334	0.2	1.2	-279	32,698	28,570	4,128
May	36,614	30,078	6,536	-0.5	-1.3	202	32,269	28,150	4,119
June	36,113	30,315	5,798	-1.4	0.8	-738	32,483	28,413	4,070

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Related CANSIM (Tables 228-0035 to 228-0040, matrices 8650 to 8665)

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1997 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	100.0	100.0	100.0	-	-	-	1997
8.5	6.2	99.6	103.5	96.2	-0.4	3.5	-3.9	1998
11.0	8.7	100.5	103.3	97.3	0.9	-0.2	1.1	1999
8.7	9.5	108.7	105.7	102.8	8.2	2.3	5.8	2000
								<b>1999</b>
3.6	2.4	98.8	104.1	94.9	-1.2	-2.2	1.0	TI
-0.1	2.7	99.4	102.1	97.4	0.6	-1.9	2.5	TII
3.2	1.5	101.8	103.4	98.5	2.4	1.3	1.1	TIII
2.7	4.4	102.1	103.5	98.6	0.3	0.1	0.2	TIV
								<b>2000</b>
3.6	3.2	104.3	103.2	101.1	2.2	-0.3	2.4	TI
1.4	2.2	108.1	105.1	102.9	3.6	1.8	1.8	TII
0.5	0.5	109.5	106.0	103.3	1.3	0.9	0.4	TIII
-0.4	-2.4	112.7	108.6	103.8	2.9	2.5	0.5	TIV
								<b>2001</b>
-2.2	-3.0	115.9	108.9	106.4	2.8	0.3	2.6	TI
0.1	1.0	115.1	109.7	104.9	-0.7	0.7	-1.4	TII
								<b>2000</b>
2.6	0.9	103.2	102.8	100.4	1.3	-1.1	2.3	Janvier
-3.4	-0.2	104.7	103.1	101.6	1.5	0.3	1.2	Février
4.1	2.6	105.6	103.8	101.7	0.9	0.7	0.2	Mars
-3.4	-	107.0	104.2	102.7	1.3	0.4	0.9	Avril
4.7	0.5	107.9	105.8	102.0	0.8	1.5	-0.7	Mai
0.8	0.5	109.2	105.3	103.7	1.2	-0.5	1.7	Juin
-2.1	0.2	109.6	105.7	103.7	0.4	0.4	-	Juillet
1.2	0.3	109.0	105.8	103.0	-0.5	0.1	-0.6	Août
-0.5	-1.0	110.1	106.3	103.6	1.0	0.5	0.5	Septembre
-	-2.0	111.3	107.8	103.2	1.1	1.4	-0.3	Octobre
-	-0.3	111.2	109.6	101.5	-0.1	1.7	-1.8	Novembre
-1.3	1.2	115.0	108.5	106.0	3.4	-1.0	4.4	Décembre
								<b>2001</b>
0.7	-2.1	117.5	107.5	109.3	2.2	-0.9	3.1	Janvier
-4.0	-3.5	115.3	108.8	106.0	-1.9	1.2	-3.1	Février
1.9	2.3	114.8	110.3	104.1	-0.4	1.4	-1.8	Mars
0.8	1.4	115.1	110.1	104.5	0.3	-0.2	0.4	Avril
-1.3	-1.5	116.4	109.5	106.3	1.1	-0.5	1.7	Mai
0.7	0.9	113.3	109.5	103.5	-2.7	-	-2.7	Juin

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Connexes CANSIM (tableaux 228-0035 à 228-0040, matrices 8650 - 8665)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Total</b>	36,614	36,113	-501	-1.4	206,340	220,742	14,402	7.0	-0.1
<b>Agricultural and Fishing products</b>	2,656	2,631	-25	-0.9	13,457	15,279	1,822	13.5	13.6
Wheat	325	302	-23	-7.1	1,870	1,760	-110	-5.9	-7.4
Other Agricultural and Fishing Products	2,331	2,329	-2	-0.1	11,587	13,519	1,932	16.7	17.0
Live animals	189	186	-3	-1.6	822	1,120	298	36.3	20.8
Fish and fish preparations	406	418	12	3.0	2,243	2,353	110	4.9	12.4
Barley	33	34	1	3.0	197	234	37	18.8	30.8
Wheat flour	5	5	-	-	27	31	4	14.8	-
Other cereals unmilled	27	23	-4	-14.8	174	153	-21	-12.1	-20.7
Other cereal preparations	154	152	-2	-1.3	761	878	117	15.4	9.4
Meat and meat preparations	418	430	12	2.9	1,911	2,403	492	25.7	26.5
Alcoholic beverages	102	104	2	2.0	629	653	24	3.8	-1.9
Other food, feed, beverages and tobacco	674	700	26	3.9	3,567	3,968	401	11.2	13.8
Rapeseed	180	130	-50	-27.8	518	924	406	78.4	42.9
Other crude vegetable products	142	148	6	4.2	738	803	65	8.8	29.8
<b>Energy Products</b>	5,910	5,359	-551	-9.3	22,987	37,193	14,206	61.8	15.0
Crude Petroleum	1,307	1,318	11	0.8	9,718	8,293	-1,425	-14.7	-23.8
Natural Gas	2,833	2,825	-8	-0.3	7,453	19,331	11,878	159.4	65.8
Other Energy Products	1,769	1,215	-554	-31.3	5,816	9,570	3,754	64.5	-0.7
Coal and other bituminous substances	136	100	-36	-26.5	535	590	55	10.3	-3.8
Petroleum and coal products	874	873	-1	-0.1	3,793	5,273	1,480	39.0	20.4
Electricity	759	243	-516	-68.0	1,487	3,707	2,220	149.3	-38.3
<b>Forestry Products</b>	3,369	3,329	-40	-1.2	21,262	19,978	-1,284	-6.0	-5.3
Lumber and Sawmill Products	1,555	1,581	26	1.7	9,986	8,865	-1,121	-11.2	-0.4
Other crude wood products	59	59	-	-	389	339	-50	-12.9	-23.4
Lumber	1,022	1,047	25	2.4	6,567	5,797	-770	-11.7	1.4
Other wood fabricated materials	474	474	-	-	3,030	2,729	-301	-9.9	-0.6
Wood Pulp and Other Wood Products	581	553	-28	-4.8	4,484	3,715	-769	-17.1	-26.7
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,234	1,195	-39	-3.2	6,792	7,398	606	8.9	1.6
Newsprint paper	664	625	-39	-5.9	3,459	4,000	541	15.6	2.5
Other paper and paperboard	570	569	-1	-0.2	3,334	3,398	64	1.9	0.5
<b>Industrial Goods and Materials</b>	5,642	5,545	-97	-1.7	32,539	33,618	1,079	3.3	-1.0
Metal Ores	427	452	25	5.9	2,922	2,963	41	1.4	-
Iron ores, concentrates and scrap	93	115	22	23.7	868	658	-210	-24.2	1.8
Copper ores, concentrates and scrap	44	80	36	81.8	301	362	61	20.3	56.9
Nickel ores, concentrates and scrap	57	40	-17	-29.8	549	537	-12	-2.2	-59.6
Zinc ores, concentrates and scrap	47	39	-8	-17.0	229	288	59	25.8	11.4
Other ores, concentrates and scrap	186	179	-7	-3.8	975	1,116	141	14.5	16.2
Chemicals, Plastics and Fertilizers	2,009	1,946	-63	-3.1	10,911	11,750	839	7.7	0.1
Inorganic chemicals	245	226	-19	-7.8	1,317	1,375	58	4.4	5.1
Organic chemicals	379	375	-4	-1.1	1,876	2,286	410	21.9	-1.3
Fertilizers and fertilizer materials	237	214	-23	-9.7	1,475	1,294	-181	-12.3	-22.5
Synthetic rubber and plastics	924	902	-22	-2.4	5,023	5,423	400	8.0	4.6
Other chemical products	224	229	5	2.2	1,221	1,371	150	12.3	8.5

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0040 and matrices 8653-8655, 8659-8661, 8664, 8665 and 8685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
32,269	32,483	214	0.7	197,569	194,842	-2,727	-1.4	-4.0	<b>Total</b>
2,577	2,519	-58	-2.3	13,700	14,890	1,190	8.7	7.5	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
335	306	-29	-8.7	2,241	1,879	-362	-16.2	-22.3	Blé
2,243	2,214	-29	-1.3	11,460	13,011	1,551	13.5	13.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
154	156	2	1.3	763	934	171	22.4	9.9	Animaux vivants
366	377	11	3.0	1,953	2,112	159	8.1	19.3	Poisson et préparations de poisson
26	30	4	15.4	182	194	12	6.6	30.4	Orge
5	5	-	-	29	32	3	10.3	-	Farine de blé
34	30	-4	-11.8	232	206	-26	-11.2	-21.1	Autres céréales, non moulues
153	151	-2	-1.3	804	864	60	7.5	2.7	Autres préparations céréalières
346	350	4	1.2	1,786	2,020	234	13.1	16.3	Viandes et préparations de viandes
99	103	4	4.0	590	608	18	3.1	2.0	Boissons alcooliques
637	663	26	4.1	3,514	3,809	295	8.4	8.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
260	179	-81	-31.2	724	1,330	606	83.7	38.8	Graine de colza
163	169	6	3.7	883	902	19	2.2	24.3	Autres produits végétaux bruts
2,607	2,696	89	3.4	16,242	16,408	166	1.0	-3.2	<b>Produits énergétiques</b>
941	980	39	4.1	6,757	5,868	-889	-13.2	-12.6	Pétrole brut
798	890	92	11.5	4,894	5,553	659	13.5	6.3	Gaz naturel
868	827	-41	-4.7	4,591	4,987	396	8.6	-0.1	Autres produits énergétiques
183	129	-54	-29.5	802	807	5	0.6	-19.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
527	581	54	10.2	2,912	3,333	421	14.5	7.6	Dérivés du pétrole et du charbon
158	117	-41	-25.9	877	847	-30	-3.4	-7.1	Electricité
3,092	2,981	-111	-3.6	19,942	18,592	-1,350	-6.8	-11.0	<b>Produits forestiers</b>
1,604	1,509	-95	-5.9	9,428	9,484	56	0.6	-4.9	Bois d'oeuvre et produits connexes
68	70	2	2.9	419	377	-42	-10.0	-14.6	Autres matières en bois brutes
1,099	1,018	-81	-7.4	6,624	6,575	-49	-0.7	-7.5	Bois d'oeuvre
437	421	-16	-3.7	2,385	2,533	148	6.2	4.2	Autres demi-produits en bois
496	480	-16	-3.2	3,938	3,105	-833	-21.2	-27.8	Pâte de bois et autres produits du bois
992	992	-	-	6,576	6,002	-574	-8.7	-9.6	Papier journal, autres papiers et cartons
511	499	-12	-2.3	3,518	3,115	-403	-11.5	-16.0	Papier journal
481	493	12	2.5	3,059	2,887	-172	-5.6	-2.2	Autre papier et carton
5,417	5,410	-7	-0.1	31,816	32,604	788	2.5	1.0	<b>Biens industriels</b>
421	461	40	9.5	2,910	2,887	-23	-0.8	5.7	Minerais métalliques
99	121	22	22.2	892	705	-187	-21.0	4.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
54	100	46	85.2	357	428	71	19.9	66.7	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
45	40	-5	-11.1	438	406	-32	-7.3	-40.3	Minerais, concentrés et déchets de nickel
67	57	-10	-14.9	267	390	123	46.1	35.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
156	143	-13	-8.3	956	957	1	0.1	-4.7	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,755	1,743	-12	-0.7	10,146	10,463	317	3.1	1.5	Produits chimiques, plastiques et engrais
263	250	-13	-4.9	1,495	1,527	32	2.1	3.3	Produits chimiques inorganiques
272	273	1	0.4	1,692	1,702	10	0.6	-5.5	Produits chimiques organiques
178	165	-13	-7.3	1,116	993	-123	-11.0	-18.3	Engrais et matières fertilisantes
856	862	6	0.7	4,744	5,083	339	7.1	8.2	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
187	193	6	3.2	1,099	1,158	59	5.4	2.7	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0040 et matrices 8653-8655, 8659-8661, 8664, 8665 and 8685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	1,751	1,684	-67	-3.8	10,237	10,168	-69	-0.7	-3.3
Primary iron and steel	39	30	-9	-23.1	198	190	-8	-4.0	3.4
Steel bars, rods, plates, sheets	187	191	4	2.1	1,237	1,182	-55	-4.4	-11.2
Other iron and steel and alloys	163	163	-	-	1,113	930	-183	-16.4	-8.9
Aluminum including alloys	581	538	-43	-7.4	3,266	3,423	157	4.8	-1.3
Copper and alloys	154	148	-6	-3.9	900	950	50	5.6	-10.8
Nickel and alloys	101	112	11	10.9	748	656	-92	-12.3	-5.1
Precious metals and alloys	395	380	-15	-3.8	1,803	2,060	257	14.3	15.2
Zinc and alloys	82	75	-7	-8.5	583	468	-115	-19.7	-24.2
Other non-ferrous metals and alloys	50	48	-2	-4.0	389	309	-80	-20.6	-20.0
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,454	1,463	9	0.6	8,469	8,737	268	3.2	0.1
Asbestos unmanufactured	13	12	-1	-7.7	75	75	-	-	-
Other crude animal products	69	88	19	27.5	351	422	71	20.2	31.3
Other crude non-metallic minerals	143	148	5	3.5	756	905	149	19.7	11.3
Other crude materials, inedible	51	42	-9	-17.6	290	274	-16	-5.5	-16.0
Metal fabricated basic products	452	467	15	3.3	2,742	2,764	22	0.8	-3.1
Textile fabricated materials	266	268	2	0.8	1,549	1,605	56	3.6	1.9
Non-metallic mineral basic products	205	188	-17	-8.3	1,177	1,176	-1	-0.1	-2.1
Other fabricated materials	256	249	-7	-2.7	1,529	1,517	-12	-0.8	-4.2
<b>Machinery and Equipment</b>	8,380	8,450	70	0.8	51,742	52,140	398	0.8	-9.2
Industrial and Agricultural Machinery	1,636	1,601	-35	-2.1	9,553	9,689	136	1.4	-2.6
Industrial machinery	1,483	1,444	-39	-2.6	8,598	8,762	164	1.9	-2.6
Agricultural machinery includ. tractors	153	157	4	2.6	956	927	-29	-3.0	-3.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,956	2,101	145	7.4	9,730	11,929	2,199	22.6	22.6
Aircraft, engines, parts	1,486	1,612	126	8.5	6,786	9,057	2,271	33.5	34.8
Other transportation equipment	470	489	19	4.0	2,944	2,872	-72	-2.4	-5.6
Other Machinery and Equipment	4,788	4,748	-40	-0.8	32,459	30,522	-1,937	-6.0	-20.2
Television, telecommunication equipment	1,228	1,256	28	2.3	11,152	8,911	-2,241	-20.1	-44.2
Office machines and equipment	824	804	-20	-2.4	5,236	5,075	-161	-3.1	-9.0
Other equipment and tools	1,906	1,926	20	1.0	10,866	11,721	855	7.9	1.5
Other end products, inedible	830	762	-68	-8.2	5,205	4,815	-390	-7.5	-17.1
<b>Automotive Products</b>	8,009	8,228	219	2.7	49,841	46,788	-3,053	-6.1	-0.5
Passenger Autos and Chassis	4,193	4,482	289	6.9	25,909	25,112	-797	-3.1	8.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,532	1,419	-113	-7.4	9,331	8,375	-956	-10.2	-3.9
Motor Vehicle Parts	2,285	2,327	42	1.8	14,600	13,301	-1,299	-8.9	-12.2
<b>Other Consumer Goods</b>	1,346	1,313	-33	-2.5	7,190	8,032	842	11.7	7.8
<b>Special Transactions Trade</b>	715	696	-19	-2.7	3,833	4,254	421	11.0	5.8
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	587	562	-25	-4.3	3,488	3,459	-29	-0.8	-4.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,801	1,754	-47	-2.6	10,287	10,465	178	1.7	0.7	Métaux et alliages
43	34	-9	-20.9	203	214	11	5.4	13.3	Fer et acier primaires
189	194	5	2.6	1,189	1,179	-10	-0.8	-4.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
170	171	1	0.6	1,106	966	-140	-12.7	-3.4	Autres fer, acier et alliages
561	527	-34	-6.1	3,231	3,335	104	3.2	-3.3	Aluminium, y compris alliages
169	173	4	2.4	1,032	1,034	2	0.2	-8.5	Cuivre et alliages
95	102	7	7.4	563	594	31	5.5	21.4	Nickel et alliages
420	406	-14	-3.3	1,881	2,256	375	19.9	19.4	Métaux précieux et alliages
94	90	-4	-4.3	614	522	-92	-15.0	-13.5	Zinc et alliages
59	56	-3	-5.1	467	364	-103	-22.1	-18.8	Autres métaux non ferreux et alliages
1,440	1,452	12	0.8	8,473	8,789	316	3.7	-0.8	Autres biens industriels
13	13	-	-	80	80	-	-	-	Amiante, non ouvré
66	90	24	36.4	391	413	22	5.6	21.6	Autres produits bruts d'origine animale
144	155	11	7.6	765	1,034	269	35.2	15.7	Autres minéraux non métalliques bruts
51	42	-9	-17.6	256	265	9	3.5	-4.5	Autres matières brutes, non comestibles
440	457	17	3.9	2,692	2,710	18	0.7	-3.0	Ouvrages de base en métal
266	265	-1	-0.4	1,590	1,592	2	0.1	-4.3	Demi-produits en matières textiles
192	175	-17	-8.9	1,112	1,098	-14	-1.3	-2.8	Produits minéraux non métalliques de base
267	255	-12	-4.5	1,587	1,597	10	0.6	-5.6	Autres matières travaillées, non comestibles
8,550	8,658	108	1.3	53,649	53,304	-345	-0.6	-10.4	<b>Machines et équipement</b>
1,503	1,470	-33	-2.2	8,940	8,909	-31	-0.3	-4.0	Machines industrielles et agricoles
1,368	1,331	-37	-2.7	8,068	8,080	12	0.1	-3.9	Machinerie industrielle
136	139	3	2.2	872	830	-42	-4.8	-5.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,665	1,806	141	8.5	8,884	10,191	1,307	14.7	16.0	Avions et autres équipements de transport
1,210	1,335	125	10.3	6,068	7,445	1,377	22.7	25.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
454	471	17	3.7	2,816	2,746	-70	-2.5	-5.4	Autre matériel de transport
5,382	5,382	-	-	35,825	34,204	-1,621	-4.5	-18.1	Autres machines et équipements
1,215	1,252	37	3.0	11,372	8,885	-2,487	-21.9	-45.5	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,612	1,636	24	1.5	9,112	9,911	799	8.8	3.0	Machines et matériel de bureau
1,760	1,777	17	1.0	10,220	10,831	611	6.0	0.1	Autre matériel et outils
796	717	-79	-9.9	5,120	4,578	-542	-10.6	-21.2	Autres produits finis, non comestibles
7,601	7,847	246	3.2	48,390	44,590	-3,800	-7.9	-2.1	<b>Produits de l'automobile</b>
4,008	4,293	285	7.1	25,218	24,076	-1,142	-4.5	6.7	Voitures particulières et châssis
1,398	1,295	-103	-7.4	8,845	7,670	-1,175	-13.3	-6.9	Camions et autres véhicules moteurs
2,195	2,258	63	2.9	14,326	12,844	-1,482	-10.3	-13.2	Pièces de véhicules automobiles
1,271	1,243	-28	-2.2	6,935	7,613	678	9.8	6.3	<b>Autres biens de consommation</b>
622	621	-1	-0.2	3,651	3,724	73	2.0	1.3	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
532	508	-24	-4.5	3,243	3,119	-124	-3.8	-6.1	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
<b>June - juin</b>										
<b>United States</b>	2000	1,482.6	4,346.8	2,777.6	4,096.5	7,002.7	8,093.1	812.3	593.3	29,204.8
<b>États-Unis</b>	2001	1,653.2	5,081.0	2,762.0	3,932.5	5,919.1	7,971.0	852.3	629.4	28,800.4
<b>Mexico</b>	2000	43.6	1.9	5.2	26.3	31.8	51.1	2.3	0.5	162.6
<b>Mexique</b>	2001	77.7	2.4	4.9	20.9	25.6	38.8	2.9	0.4	173.7
<b>Japan</b>	2000	287.0	66.6	301.9	125.5	46.8	9.3	11.1	2.6	850.6
<b>Japon</b>	2001	287.4	43.3	190.1	97.1	52.4	15.6	7.5	1.8	695.1
<b>EU / UE</b>										
Germany	2000	7.0	5.0	60.5	28.1	166.3	3.7	12.8	3.3	286.5
Allemagne	2001	13.4	4.8	46.5	33.9	98.9	2.1	6.0	1.7	207.2
France	2000	13.3	2.8	33.9	9.8	69.1	3.5	11.9	4.3	148.5
France	2001	12.3	3.9	22.8	20.9	51.0	3.6	10.0	2.5	127.0
United Kingdom	2000	28.7	5.9	46.2	101.3	252.8	7.3	11.3	4.5	457.8
Royaume-Uni	2001	28.2	5.4	47.5	113.1	202.9	4.1	12.6	3.9	417.5
Italy	2000	5.4	3.5	60.4	29.1	27.8	0.7	1.8	0.7	129.3
Italie	2001	10.2	10.3	33.7	30.2	25.2	0.8	1.9	1.1	113.4
Other EU	2000	63.1	13.6	84.2	156.2	217.2	9.1	29.3	7.4	580.1
Autres UE	2001	36.4	17.4	64.1	101.8	168.1	11.3	20.4	5.5	425.0
Total	2000	117.5	30.7	285.1	324.4	733.2	24.4	67.0	20.2	1,602.5
	2001	100.5	41.9	214.6	299.9	546.1	21.8	50.9	14.6	1,290.4
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2000	24.7	18.9	67.5	52.4	23.0	15.1	0.9	0.5	203.0
Corée du Sud	2001	11.9	16.1	41.2	44.7	21.8	9.5	1.1	0.5	146.6
Hong Kong	2000	11.9	0.1	13.8	48.2	39.1	0.4	3.5	2.8	119.7
Hong Kong	2001	12.0	0.1	9.0	49.6	26.3	0.6	2.4	1.9	102.0
Taiwan	2000	9.0	7.5	25.1	32.2	15.8	3.8	1.6	0.7	95.7
Taiwan	2001	8.3	8.5	20.6	21.8	14.4	0.2	1.0	0.4	75.1
Singapore	2000	1.0	0.1	2.4	5.6	18.0	0.7	0.4	0.7	28.9
Singapour	2001	1.0	--	0.7	4.5	20.7	0.4	0.7	0.7	28.6
Total	2000	46.6	26.7	108.7	138.5	95.9	20.0	6.4	4.7	447.5
	2001	33.2	24.7	71.5	120.5	83.2	10.7	5.3	3.4	352.3
<b>Other countries</b>	2000	425.5	18.7	219.8	403.0	359.1	46.1	36.5	24.6	1,533.1
<b>Autres pays</b>	2001	378.6	11.4	177.3	313.0	416.0	32.9	38.2	24.1	1,391.4
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>2,402.8</b>	<b>4,491.4</b>	<b>3,698.3</b>	<b>5,114.2</b>	<b>8,269.4</b>	<b>8,243.9</b>	<b>935.6</b>	<b>645.9</b>	<b>33,801.5</b>
	<b>2001</b>	<b>2,530.8</b>	<b>5,204.8</b>	<b>3,420.3</b>	<b>4,783.9</b>	<b>7,042.4</b>	<b>8,090.8</b>	<b>957.1</b>	<b>673.7</b>	<b>32,703.7</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé



Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
<b>United States</b>	2000	7,925.2	21,761.8	16,426.7	24,149.6	37,444.8	48,657.8	4,727.9	3,378.6	164,472.4
<b>États-Unis</b>	2001	8,937.2	35,955.1	16,057.9	24,332.3	36,141.0	45,109.0	5,365.4	3,739.9	175,637.7
<b>Mexico</b>	2000	257.6	7.4	31.2	137.4	147.6	268.3	10.3	5.3	864.9
<b>Mexique</b>	2001	408.9	14.9	34.5	125.1	228.3	258.3	11.2	4.3	1,085.5
<b>Japan</b>	2000	1,296.1	358.5	1,751.6	714.0	232.3	98.3	57.1	16.9	4,524.8
<b>Japon</b>	2001	1,468.7	312.1	1,433.1	617.7	361.4	70.6	44.8	16.0	4,324.4
<b>EU / UE</b>										
Germany	2000	65.5	11.9	385.1	241.8	631.0	27.8	64.6	24.0	1,451.6
Allemagne	2001	61.2	42.4	321.4	270.5	594.7	23.0	44.8	17.6	1,375.6
France	2000	47.0	11.8	199.5	182.3	367.5	15.6	61.9	24.5	910.0
France	2001	62.7	54.1	194.9	214.7	421.9	29.4	62.3	17.1	1,057.0
United Kingdom	2000	157.3	35.2	331.0	650.9	1,375.7	46.8	62.1	33.2	2,692.2
Royaume-Uni	2001	148.8	37.6	337.5	778.2	1,087.6	42.5	72.3	31.9	2,536.4
Italy	2000	42.8	33.1	381.7	180.6	186.7	7.4	16.9	4.7	853.9
Italie	2001	52.1	39.6	307.2	134.7	320.9	6.6	12.7	5.6	879.4
Other EU	2000	284.0	72.2	517.8	923.4	962.9	60.9	133.0	36.6	2,990.8
Autres UE	2001	339.5	81.5	469.3	884.0	1,197.8	62.1	123.0	34.8	3,191.9
Total	2000	596.5	164.2	1,815.1	2,179.1	3,523.9	158.6	338.5	122.9	8,898.8
	2001	664.3	255.2	1,630.2	2,282.1	3,623.0	163.5	315.1	107.1	9,040.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2000	115.4	154.2	413.5	323.5	141.2	72.7	3.6	3.5	1,227.7
Corée du Sud	2001	80.1	165.2	220.6	324.7	141.7	37.7	5.8	4.1	979.7
Hong Kong	2000	76.6	0.4	89.9	258.8	192.7	2.4	18.6	11.4	650.8
Hong Kong	2001	85.2	0.3	67.7	203.0	131.3	3.6	17.6	9.8	518.5
Taiwan	2000	50.4	38.5	163.1	202.7	94.6	19.8	12.2	3.7	585.0
Taiwan	2001	50.3	35.7	127.6	179.4	91.4	1.2	11.1	4.0	500.6
Singapore	2000	7.6	0.3	13.7	68.0	73.2	2.8	3.8	4.5	173.8
Singapour	2001	15.0	0.1	12.0	36.1	83.3	3.1	4.1	5.0	158.7
Total	2000	250.0	193.4	680.3	853.0	501.7	97.8	38.2	23.1	2,637.4
	2001	230.6	201.3	427.9	743.2	447.7	45.5	38.6	22.9	2,157.7
<b>Other countries</b>	2000	2,301.0	105.3	1,321.8	2,176.0	1,860.5	201.2	268.1	136.1	8,369.9
<b>Autres pays</b>	2001	2,462.7	143.6	1,117.1	2,222.9	2,002.0	180.7	205.3	143.7	8,477.9
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>12,626.3</b>	<b>22,590.6</b>	<b>22,026.7</b>	<b>30,209.0</b>	<b>43,710.8</b>	<b>49,482.0</b>	<b>5,440.2</b>	<b>3,682.9</b>	<b>189,768.5</b>
	<b>2001</b>	<b>14,172.5</b>	<b>36,882.3</b>	<b>20,700.7</b>	<b>30,323.3</b>	<b>42,803.4</b>	<b>45,827.7</b>	<b>5,980.4</b>	<b>4,033.9</b>	<b>200,724.1</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Greenland	0.6	2.0	2.2	5.3	140.9	Groenland
High Seas	--	-	--	0.1	--	Haute mer
St Pierre-Miq.	2.0	2.1	12.1	8.3	-31.4	St-Pierre-Miq.
United States	29,204.9	28,800.5	164,472.5	175,637.8	6.8	États-Unis
<b>Total</b>	<b>29,207.5</b>	<b>28,804.6</b>	<b>164,486.8</b>	<b>175,651.5</b>	<b>6.8</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	20.9	15.7	167.8	202.6	20.7	Autriche
Belgium	190.8	96.1	977.6	888.7	-9.1	Belgique
Denmark	82.6	88.9	303.7	321.3	5.8	Danemark
Finland	11.6	12.3	75.6	84.1	11.2	Finlande
France	148.5	127.0	910.1	1,057.1	16.2	France
Germany	286.6	207.3	1,451.7	1,375.7	-5.2	Allemagne
Gibraltar	--	0.1	--	0.2	--	Gibraltar
Greece	14.3	4.9	88.7	202.9	128.7	Grèce
Iceland	1.3	0.8	8.7	5.8	-33.3	Islande
Ireland	31.7	18.1	133.9	144.1	7.6	Irlande
Italy	129.4	113.4	853.9	879.5	3.0	Italie
Luxembourg	6.6	4.4	56.1	53.7	-4.3	Luxembourg
Malta	0.7	1.2	3.7	7.9	113.5	Malte
Netherlands	126.1	117.0	750.1	697.0	-7.1	Pays-Bas
Norway	68.6	10.3	431.6	518.3	20.1	Norvège
Portugal	7.9	9.5	49.7	55.8	12.3	Portugal
Spain	65.1	41.0	275.8	408.6	48.2	Espagne
Sweden	22.5	17.3	111.8	133.2	19.1	Suède
Switzerland	29.2	21.9	237.0	153.8	-35.1	Suisse
United Kingdom	457.9	417.6	2,692.3	2,536.4	-5.8	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,702.3</b>	<b>1,324.7</b>	<b>9,579.9</b>	<b>9,726.7</b>	<b>1.5</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	0.2	0.3	1.6	433.3	Albanie
Armenia	--	--	1.1	0.8	-27.3	Arménie
Azerbaijan	--	0.2	0.6	2.2	266.7	Azerbaïdjan
Belarus	--	--	1.7	0.2	-88.2	Bélarus
Bosnia/herzegovina	0.4	0.1	1.1	0.7	-36.4	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	1.3	1.0	4.0	14.7	267.5	Bulgarie
Croatia	0.8	0.3	37.3	7.8	-79.1	Croatie
Czech Republic	5.5	2.6	28.1	24.5	-12.8	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	0.9	2.5	3.6	44.0	Estonie
Georgia	0.2	0.3	2.4	5.1	112.5	Géorgie
Hungary	2.5	2.0	16.0	15.9	-0.6	Hongrie
Kazakhstan	1.9	3.1	14.1	13.6	-3.5	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	0.2	0.3	0.8	166.7	Kirghizistan
Latvia	0.8	0.6	4.6	3.6	-21.7	Lettonie
Lithuania	2.5	0.1	4.6	2.2	-52.2	Lithuanie
Macedonia	--	0.2	0.3	0.4	33.3	Macédoine
Moldova	--	--	0.1	0.1	-	Moldavie
Poland	14.8	13.6	70.9	54.8	-22.7	Pologne
Romania	1.9	1.8	12.9	15.0	16.3	Roumanie
Russia	16.0	19.2	80.0	148.8	86.0	Russie
Slovakia	1.3	0.7	4.8	3.7	-22.9	Slovaquie
Slovenia	0.6	0.6	40.8	13.7	-66.4	Slovénie
Tajikistan	-	-	0.3	0.1	-66.7	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	0.3	0.1	-66.7	Turkménistan
Ukraine	1.8	0.7	10.1	7.1	-29.7	Ukraine
Uzbekistan	0.3	2.9	1.1	4.9	345.5	Ouzbékistan
Yugoslavia	0.2	0.2	1.3	1.2	-7.7	Yougoslavie
<b>Total</b>	<b>53.3</b>	<b>51.7</b>	<b>341.6</b>	<b>347.2</b>	<b>1.6</b>	<b>Total</b>

Cansim (tables / tableaux 226-0001, 227-0001, and / et matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.8	3.2	7.8	8.0	2.6	Bahreïn
Cyprus	0.7	0.5	4.4	5.6	27.3	Chypre
Egypt	13.8	18.8	78.8	103.4	31.2	Égypte
Ethiopia	1.0	0.3	8.7	6.9	-20.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	62.2	44.5	438.5	270.7	-38.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	8.9	3.2	29.5	3.4	-88.5	Irak
Israel	23.1	26.9	122.6	173.1	41.2	Israël
Jordan	1.9	2.8	10.8	20.4	88.9	Jordanie
Kuwait	2.3	4.7	18.5	29.2	57.8	Koweït
Lebanon	1.8	1.9	14.8	13.5	-8.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	0.5	5.7	17.6	11.9	-32.4	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.0	1.1	5.0	6.4	28.0	Oman (Muscat)
Qatar	2.1	3.2	7.9	14.9	88.6	Qatar
Saudi Arabia	33.8	75.9	139.2	203.0	45.8	Arabie Saoudite
Somalia	0.2	-	0.3	0.2	-33.3	Somalie
Sudan	1.3	0.6	11.2	37.7	236.6	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.5	1.4	3.3	3.9	18.2	Syrienne, Rép. ar
Turkey	15.9	4.5	112.8	70.1	-37.9	Turquie
United Arab Emir.	16.9	11.4	108.9	89.9	-17.4	Émir. arabes unis
Yemen	1.9	5.4	6.8	16.6	144.1	Yémen
<b>Total</b>	<b>190.8</b>	<b>215.8</b>	<b>1,147.4</b>	<b>1,089.0</b>	<b>-5.1</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	70.7	46.0	212.4	181.4	-14.6	Algérie
Angola	0.2	0.5	2.9	2.5	-13.8	Angola
Antarctica	-	--	-	--	...	Antarctique
Benin	0.2	0.4	1.3	3.7	184.6	Bénin
Botswana	18.2	0.3	20.7	0.9	-95.7	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	-	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.6	0.1	1.3	3.8	192.3	Burkina Faso
Burundi	--	--	0.9	0.2	-77.8	Burundi
Cameroon	0.1	7.0	7.7	13.1	70.1	Cameroon
Cape Verde	-	--	0.1	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	--	-	0.1	...	Rép Centrafr.
Chad	-	-	--	0.2	--	Tchad
Comoros	-	-	--	0.2	--	Comores
Congo	0.1	0.6	1.5	5.0	233.3	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.6	0.4	2.6	1.0	-61.5	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.9	0.9	7.4	3.2	-56.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	-	0.1	0.2	100.0	Djibouti
Eq. Guinea	--	--	--	0.3	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	--	0.1	0.1	-	Ter. aust. franç.
Gabon	0.7	0.3	2.7	2.3	-14.8	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.3	200.0	Gambie
Ghana	1.3	8.5	31.1	28.8	-7.4	Ghana
Guinea	0.6	0.4	3.0	2.6	-13.3	Guinée
Guinea-Bissau	0.1	-	0.1	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.3	2.6	6.8	14.3	110.3	Kenya
Lesotho	0.1	-	0.1	--	--	Lesotho
Liberia	--	--	1.1	1.1	-	Libéria
Madagascar	0.2	0.2	0.5	0.3	-40.0	Madagascar
Malawi	0.2	0.6	2.5	2.5	-	Malawi
Mali	0.2	0.4	6.1	2.0	-67.2	Mali
Mauritania	--	--	0.2	0.4	100.0	Mauritanie
Mauritius	0.2	--	2.0	0.9	-55.0	Maurice
Morocco	11.2	11.1	104.2	132.5	27.2	Maroc
Mozambique	0.4	0.6	5.2	5.9	13.5	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	2.6	0.3	-88.5	Namibie
Niger	-	--	1.3	0.3	-76.9	Niger
Nigeria	8.4	14.4	18.9	56.1	196.8	Nigéria
Reunion	0.1	--	0.4	0.6	50.0	Réunion
Rwanda	0.1	--	0.7	0.8	14.3	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Sao Tome Prn.	-	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.2	0.8	10.0	32.6	226.0	Sénégal
Seychelles	--	0.1	0.1	0.6	500.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	0.3	1.1	266.7	Sierra Leone
South Africa	19.2	10.3	124.5	78.7	-36.8	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	-	0.2	1.1	0.4	-63.6	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	2.0	1.4	10.6	6.7	-36.8	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.6	3.9	5.7	12.3	115.8	Togo
Tunisia	1.5	1.2	7.1	15.2	114.1	Tunisie
Uganda	0.3	0.2	2.0	1.3	-35.0	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	-	--	Sahara occidentale
Zambia	0.8	0.5	2.3	1.9	-17.4	Zambie
Zimbabwe	0.3	0.2	2.6	1.6	-38.5	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>142.0</b>	<b>114.7</b>	<b>614.9</b>	<b>620.4</b>	<b>0.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	-	0.1	0.1	0.1	-	Afghanistan
Bangladesh	7.6	6.2	65.3	58.3	-10.7	Bangladesh
Bhutan	-	-	-	--	...	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.1	0.5	0.5	-	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.1	7.8	0.3	-96.2	Cambodge
China, P. Rep.	335.5	370.2	1,648.5	1,988.2	20.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	119.8	102.0	650.8	518.5	-20.3	Hong Kong
India	27.7	59.4	226.0	347.4	53.7	Inde
Indonesia	77.3	34.2	375.1	224.2	-40.2	Indonésie
Japan	850.7	695.2	4,524.9	4,324.5	-4.4	Japon
Korea, North	0.7	0.1	3.3	3.1	-6.1	Corée du Nord
Korea, South	203.0	146.6	1,227.7	979.8	-20.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	--	0.3	--	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.8	0.1	1.2	1.2	-	Macao
Malaysia	45.0	25.2	228.3	169.0	-26.0	Malaisie
Maldives	0.3	0.1	0.6	3.6	500.0	Maldives
Myanmar	--	-	--	0.1	--	Myanmar
Nepal	0.1	0.9	3.3	1.1	-66.7	Népal
Pakistan	6.8	7.4	35.7	39.3	10.1	Pakistan
Philippines	21.0	35.3	175.5	158.5	-9.7	Philippines
Singapore	29.0	28.6	173.8	158.7	-8.7	Singapour
Sri Lanka	10.9	1.3	37.4	20.2	-46.0	Sri Lanka
Taiwan	95.8	75.1	585.1	500.7	-14.4	Taiwan
Thailand	34.6	27.8	171.5	181.7	5.9	Thaïlande
Vietnam	6.7	4.1	26.7	23.2	-13.1	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>1,873.5</b>	<b>1,620.1</b>	<b>10,169.3</b>	<b>9,702.5</b>	<b>-4.6</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	0.2	0.1	0.5	0.4	-20.0	Samoa américaines
Australia	129.4	68.4	598.3	492.3	-17.7	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	--	...	Îles Cook
Fiji	0.2	0.1	2.1	0.6	-71.4	Fidji
Fr. Polynesia	1.0	0.2	6.3	4.9	-22.2	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	0.9	0.8	-11.1	Guam
Kiribati	-	--	--	0.1	--	Kiribati
Nauru	-	0.1	-	0.1	...	Nauru
New Caledonia	0.2	0.3	0.7	0.7	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	14.8	21.0	88.6	114.6	29.3	Nouvelle-Zélande
Niue	--	-	--	0.1	--	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	0.3	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.3	0.2	1.0	2.2	120.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	--	0.1	--	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	0.1	-	Îles Salomon
Tonga	--	--	--	0.7	--	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
U.S. Outlying Is.	-	--	0.4	0.3	-25.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	0.1	0.3	0.1	-66.7	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>146.0</b>	<b>90.5</b>	<b>699.2</b>	<b>618.4</b>	<b>-11.6</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	13.5	8.9	128.2	78.6	-38.7	Argentine
Bolivia	0.5	0.3	5.3	4.5	-15.1	Bolivie
Brazil	83.6	79.1	378.1	450.3	19.1	Brésil
Chile	44.4	37.2	186.0	181.0	-2.7	Chili
Colombia	19.5	25.9	138.4	163.1	17.8	Colombie
Ecuador	14.8	2.8	47.6	72.2	51.7	Équateur
Falkland Islands	--	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.8	0.5	3.3	3.6	9.1	Guyane
Paraguay	0.3	0.1	2.3	2.1	-8.7	Paraguay
Peru	11.2	17.0	73.1	94.7	29.5	Pérou
Surinam	3.0	0.3	3.8	1.7	-55.3	Surinam
Uruguay	2.0	3.6	9.4	12.8	36.2	Uruguay
Venezuela	40.1	42.5	286.1	277.9	-2.9	Venezuela
<b>Total</b>	<b>233.7</b>	<b>218.2</b>	<b>1,261.8</b>	<b>1,342.6</b>	<b>6.4</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	--	0.1	0.2	0.5	150.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.6	0.5	5.3	5.2	-1.9	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.0	2.8	11.2	11.8	5.4	Bahamas
Barbados	5.7	2.5	18.1	14.1	-22.1	Barbade
Belize	0.1	0.3	1.1	1.9	72.7	Belize
Bermuda	2.7	3.3	17.3	21.3	23.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.3	58.9	1.4	-97.6	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.5	0.6	3.9	4.2	7.7	Îles Cayman
Costa Rica	6.0	6.8	47.9	33.0	-31.1	Costa Rica
Cuba	20.7	20.9	134.5	176.0	30.9	Cuba
Dominica	0.1	0.3	1.1	1.5	36.4	Dominique
Dominican Rep.	5.6	7.5	44.9	44.8	-0.2	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.3	3.4	14.2	10.6	-25.4	El Salvador
Grenada	0.4	0.4	1.6	1.7	6.3	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.4	1.2	1.5	25.0	Guadeloupe
Guatemala	18.9	7.7	64.3	56.3	-12.4	Guatemala
Haiti	1.3	1.8	12.6	12.2	-3.2	Haïti
Honduras	1.9	1.5	8.4	5.7	-32.1	Honduras
Jamaica	6.8	5.0	50.2	39.2	-21.9	Jamaïque
Martinique	0.1	0.1	0.8	1.3	62.5	Martinique
Mexico	162.7	173.8	865.0	1,085.6	25.5	Mexique
Montserrat	-	-	0.2	0.1	-50.0	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	1.3	9.8	6.0	-38.8	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	0.4	6.7	3.9	-41.8	Nicaragua
Panama	3.5	2.7	30.4	17.1	-43.8	Panama
Saint Lucia	0.4	0.7	3.4	3.0	-11.8	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.8	1.4	6.0	8.3	38.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.3	0.2	2.6	1.5	-42.3	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.6	16.8	44.6	55.1	23.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.1	1.2	1.2	-	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>252.3</b>	<b>263.4</b>	<b>1,467.6</b>	<b>1,625.8</b>	<b>10.8</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>33,801.5</b>	<b>32,703.7</b>	<b>189,768.5</b>	<b>200,724.1</b>	<b>5.8</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>June - juin</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	2000	113.2	128.4	54.1	43.1	1.1	0.1	0.1	8.5	348.6
Terre-Neuve	2001	111.2	137.1	47.9	59.4	3.0	-	0.1	8.6	367.2
Prince Edward Is.	2000	46.7	--	1.1	1.9	6.9	0.2	0.8	4.9	62.5
Î. Prince-Édouard	2001	50.0	--	1.1	1.4	5.0	0.2	0.7	4.6	63.1
Nova Scotia	2000	124.3	78.6	80.1	35.2	119.5	6.2	3.5	8.1	455.5
Nouvelle-Écosse	2001	111.1	91.5	106.8	37.6	111.6	9.6	3.4	8.0	479.6
New Brunswick	2000	127.2	230.6	239.6	39.5	35.5	1.0	3.6	10.4	687.4
Nouveau-Brunswick	2001	158.1	310.3	206.2	52.9	36.0	0.7	3.1	9.5	776.9
Quebec	2000	252.1	147.1	896.5	1,236.9	2,801.5	320.5	322.1	132.8	6,109.5
Québec	2001	275.8	97.9	915.6	1,143.2	2,389.1	373.8	330.9	134.8	5,661.1
Ontario	2000	553.9	150.1	685.3	2,459.1	3,961.3	7,748.4	502.3	352.4	16,412.7
Ontario	2001	594.8	165.6	648.3	2,324.8	3,478.9	7,545.4	497.4	378.5	15,633.5
Manitoba	2000	191.4	103.6	45.6	151.2	370.5	58.7	32.2	15.0	968.3
Manitoba	2001	222.6	94.6	47.2	125.1	164.2	53.0	46.3	14.9	767.9
Saskatchewan	2000	342.2	325.7	66.8	332.4	38.2	7.8	2.5	9.1	1,124.6
Saskatchewan	2001	299.9	224.4	49.6	300.7	32.0	7.1	3.0	10.0	926.6
Alberta	2000	433.4	2,832.5	269.2	421.6	630.2	27.1	10.9	56.3	4,681.2
Alberta	2001	482.0	3,475.1	226.5	464.1	487.4	49.3	14.0	56.5	5,254.9
British Columbia	2000	218.3	494.6	1,358.5	323.6	304.4	73.9	57.7	48.4	2,879.4
Colombie britann.	2001	225.3	608.3	1,171.0	273.5	335.0	51.7	58.3	48.2	2,771.2
Yukon/N.W.T./Nvt. <sup>(1)</sup>	2000	0.1	0.2	1.3	69.6	0.4	--	0.1	0.1	71.7
Yukon/T.N.-O./Nt. <sup>(1)</sup>	2001	--	--	0.1	1.1	0.2	--	--	0.1	1.6
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>2,402.8</b>	<b>4,491.4</b>	<b>3,698.3</b>	<b>5,114.2</b>	<b>8,269.4</b>	<b>8,243.9</b>	<b>935.6</b>	<b>645.9</b>	<b>33,801.5</b>
<b>Total</b>	<b>2001</b>	<b>2,530.8</b>	<b>5,204.8</b>	<b>3,420.3</b>	<b>4,783.9</b>	<b>7,042.4</b>	<b>8,090.8</b>	<b>957.1</b>	<b>673.7</b>	<b>32,703.7</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>2000</b>	<b>31.1</b>	<b>25.1</b>	<b>6.0</b>	<b>114.2</b>	<b>627.6</b>	<b>191.1</b>	<b>76.3</b>	<b>1,405.4</b>	<b>2,476.8</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2001</b>	<b>37.6</b>	<b>17.3</b>	<b>9.5</b>	<b>118.9</b>	<b>592.2</b>	<b>190.7</b>	<b>81.8</b>	<b>1,331.0</b>	<b>2,378.9</b>
<b>Total Exports</b>	<b>2000</b>	<b>2,433.8</b>	<b>4,516.5</b>	<b>3,704.3</b>	<b>5,228.4</b>	<b>8,897.0</b>	<b>8,435.0</b>	<b>1,011.9</b>	<b>2,051.3</b>	<b>36,278.3</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2001</b>	<b>2,568.4</b>	<b>5,222.0</b>	<b>3,429.8</b>	<b>4,902.8</b>	<b>7,634.5</b>	<b>8,281.5</b>	<b>1,038.8</b>	<b>2,004.7</b>	<b>35,082.6</b>

<sup>(1)</sup> Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	2000	271.9	962.5	344.2	268.7	25.8	0.2	0.9	38.7	1,912.8
Terre-Neuve	2001	263.8	955.6	328.0	257.6	12.9	0.2	1.3	43.4	1,862.7
Prince Edward Is.	2000	220.2	—	9.3	8.4	42.2	1.6	5.1	32.8	319.7
Î. Prince-Édouard	2001	211.4	0.4	4.9	9.8	30.3	1.9	3.5	39.2	301.6
Nova Scotia	2000	626.0	188.5	492.8	227.2	688.4	34.5	23.2	50.8	2,331.3
Nouvelle-Écosse	2001	629.3	798.5	551.9	221.7	654.1	46.0	19.3	54.7	2,975.5
New Brunswick	2000	549.5	1,154.5	1,395.1	239.8	179.0	7.5	14.2	55.3	3,594.8
Nouveau-Brunswick	2001	621.1	1,862.4	1,203.8	319.6	233.8	9.2	14.8	58.4	4,323.1
Quebec	2000	1,402.4	750.1	5,369.4	7,534.5	14,409.6	2,104.9	1,948.5	770.4	34,289.8
Québec	2001	1,614.9	917.0	5,521.8	7,598.9	14,691.3	1,717.2	2,143.1	863.2	35,067.4
Ontario	2000	3,031.8	856.6	3,969.7	14,408.8	21,735.5	46,353.4	2,815.8	1,993.3	95,165.0
Ontario	2001	3,446.4	1,140.7	3,937.2	14,344.4	21,352.5	43,082.0	3,111.0	2,177.7	92,591.8
Manitoba	2000	1,169.6	462.1	292.6	853.5	1,646.1	330.4	194.1	82.7	5,031.2
Manitoba	2001	1,394.6	631.9	253.3	804.3	979.3	341.4	234.0	97.8	4,736.5
Saskatchewan	2000	1,930.0	1,695.4	394.1	2,059.6	231.5	35.4	14.1	62.6	6,422.8
Saskatchewan	2001	2,085.5	1,405.5	277.6	1,901.2	245.5	39.6	22.1	67.8	6,044.8
Alberta	2000	2,371.3	14,647.5	1,618.3	2,330.3	3,047.0	155.4	71.3	302.3	24,543.5
Alberta	2001	2,789.6	24,285.2	1,382.0	2,713.0	2,735.5	252.5	90.8	328.0	34,576.8
British Columbia	2000	1,053.3	1,873.1	8,132.1	1,982.0	1,704.5	458.6	352.8	293.8	15,850.1
Colombie britann.	2001	1,115.8	4,884.9	7,236.7	1,872.5	1,867.2	337.5	340.3	303.2	17,958.1
Yukon/N.W.T./Nvt. <sup>(1)</sup>	2000	0.4	0.3	9.0	296.1	1.2	—	0.1	0.3	307.4
Yukon/T.N.-O./Nt. <sup>(1)</sup>	2001	0.2	0.1	3.5	280.3	1.0	0.2	0.2	0.4	285.8
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>12,626.3</b>	<b>22,590.6</b>	<b>22,026.7</b>	<b>30,209.0</b>	<b>43,710.8</b>	<b>49,482.0</b>	<b>5,440.2</b>	<b>3,682.9</b>	<b>189,768.5</b>
<b>Total</b>	<b>2001</b>	<b>14,172.5</b>	<b>36,882.3</b>	<b>20,700.7</b>	<b>30,323.3</b>	<b>42,803.4</b>	<b>45,827.7</b>	<b>5,980.4</b>	<b>4,033.9</b>	<b>200,724.1</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>2000</b>	<b>214.3</b>	<b>58.2</b>	<b>52.2</b>	<b>666.7</b>	<b>3,608.1</b>	<b>820.5</b>	<b>418.9</b>	<b>7,545.7</b>	<b>13,384.7</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2001</b>	<b>181.9</b>	<b>108.1</b>	<b>45.3</b>	<b>732.4</b>	<b>4,000.3</b>	<b>1,044.6</b>	<b>510.0</b>	<b>7,964.2</b>	<b>14,586.9</b>
<b>Total Exports</b>	<b>2000</b>	<b>12,840.7</b>	<b>22,648.8</b>	<b>22,079.0</b>	<b>30,875.7</b>	<b>47,318.9</b>	<b>50,302.5</b>	<b>5,859.0</b>	<b>11,228.7</b>	<b>203,153.2</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2001</b>	<b>14,354.4</b>	<b>36,990.3</b>	<b>20,746.0</b>	<b>31,055.8</b>	<b>46,803.8</b>	<b>46,872.3</b>	<b>6,490.4</b>	<b>11,998.1</b>	<b>215,311.0</b>

<sup>(1)</sup> Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Total</b>	30,078	30,315	237	0.8	179,181	180,432	1,251	0.7	-0.6
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,674	1,706	32	1.9	9,039	10,029	990	11.0	12.3
Fruits and Vegetables	458	456	-2	-0.4	2,476	2,689	213	8.6	8.8
Fresh fruits and berries	158	149	-9	-5.7	834	887	53	6.4	12.0
Dried fruits, fruits and fruit prep.	86	89	3	3.5	498	505	7	1.4	4.7
Fresh vegetables	121	121	-	-	635	736	101	15.9	5.2
Other vegetables and vegetable prep.	93	98	5	5.4	509	561	52	10.2	12.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,216	1,249	33	2.7	6,563	7,340	777	11.8	13.5
Live animals	32	34	2	6.3	182	201	19	10.4	25.9
Meat and meat preparations	127	148	21	16.5	691	814	123	17.8	31.0
Fish and marine animals	159	175	16	10.1	957	978	21	2.2	6.7
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	245	242	-3	-1.2	1,407	1,440	33	2.3	3.0
Dairy produce, eggs and honey	46	49	3	6.5	236	284	48	20.3	14.0
Corn (maize) shelled	46	47	1	2.2	107	275	168	157.0	291.7
Other cereals and cereal preparations	120	123	3	2.5	612	693	81	13.2	19.4
Sugar and sugar preparations	96	98	2	2.1	511	606	95	18.6	12.6
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	75	79	4	5.3	408	457	49	12.0	12.9
Beverages	161	147	-14	-8.7	843	937	94	11.2	-2.0
Tobacco	8	7	-1	-12.5	44	43	-1	-2.3	40.0
Crude vegetable products	86	85	-1	-1.2	481	517	36	7.5	10.4
Cotton	15	15	-	-	83	95	12	14.5	15.4
<b>Energy Products</b>	1,779	1,575	-204	-11.5	8,316	10,110	1,794	21.6	9.8
Crude Petroleum	1,289	1,130	-159	-12.3	6,262	7,375	1,113	17.8	-0.7
Other Energy Products	490	445	-45	-9.2	2,054	2,735	681	33.2	50.3
Coal and other related products	111	102	-9	-8.1	634	723	89	14.0	-4.7
Petroleum and coal products	379	343	-36	-9.5	1,420	2,012	592	41.7	82.4
<b>Forestry Products</b>	242	244	2	0.8	1,523	1,479	-44	-2.9	-5.4
Forestry Products	242	244	2	0.8	1,523	1,479	-44	-2.9	-5.4
Crude wood products	60	53	-7	-11.7	338	364	26	7.7	-13.1
Wood fabricated materials	182	191	9	4.9	1,185	1,115	-70	-5.9	-3.5
<b>Industrial Goods and Materials</b>	6,046	5,661	-385	-6.4	35,084	35,389	305	0.9	-6.4
Metals and Metal Ores	1,490	1,204	-286	-19.2	8,545	7,882	-663	-7.8	-16.2
Metals in ores, concentrates and scrap	270	271	1	0.4	1,452	1,624	172	11.8	9.7
Steel bars, rods, plates, sheets	291	269	-22	-7.6	2,764	1,880	-884	-32.0	-43.7
Other iron and steel products	194	214	20	10.3	1,318	1,330	12	0.9	1.4
Precious metals including alloys	408	118	-290	-71.1	819	1,045	226	27.6	-7.1
Other non-ferrous metals and alloys	327	331	4	1.2	2,191	2,003	-188	-8.6	-11.3
Chemicals and Plastics	2,122	2,124	2	0.1	12,064	12,700	636	5.3	3.2
Organic chemicals	496	517	21	4.2	2,637	3,022	385	14.6	15.9
Plastic materials	773	768	-5	-0.6	4,609	4,636	27	0.6	-2.0
Other chemicals and related prod.	852	839	-13	-1.5	4,819	5,043	224	4.6	1.3

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0040 and matrices 3651, 8650-8652, 8656-8658, 8662 and 8663)



Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
28,150	28,413	263	0.9	175,218	169,415	-5,803	-3.3	-4.2	<b>Total</b>
1,676	1,711	35	2.1	9,409	10,009	600	6.4	8.3	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
418	415	-3	-0.7	2,458	2,458	-	-	0.5	Fruits et légumes
139	126	-13	-9.4	826	789	-37	-4.5	-4.5	Fruits frais et baies
82	86	4	4.9	478	479	1	0.2	7.5	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
103	106	3	2.9	624	624	-	-	-4.5	Légumes frais
94	97	3	3.2	530	566	36	6.8	7.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
1,258	1,295	37	2.9	6,952	7,551	599	8.6	11.0	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
26	28	2	7.7	167	164	-3	-1.8	16.7	Animaux vivants
118	140	22	18.6	679	752	73	10.8	28.4	Viandes et préparations de viandes
141	163	22	15.6	905	902	-3	-0.3	10.9	Poisson et animaux marins
271	268	-3	-1.1	1,576	1,595	19	1.2	2.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
45	48	3	6.7	255	278	23	9.0	4.3	Produits laitiers, oeufs et miel
60	60	-	-	131	338	207	158.0	300.0	Blé d'inde (maïs) égrené
137	136	-1	-0.7	684	785	101	14.8	15.3	Autres céréales et préparations céréalières
101	104	3	3.0	570	625	55	9.6	-5.5	Sucre et préparations à base de sucre
78	86	8	10.3	450	485	35	7.8	11.7	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
151	136	-15	-9.9	830	875	45	5.4	-8.1	Boissons
8	5	-3	-37.5	43	39	-4	-9.3	-	Tabac
106	103	-3	-2.8	569	610	41	7.2	13.2	Produits végétaux bruts
17	18	1	5.9	93	104	11	11.8	20.0	Coton
1,268	1,112	-156	-12.3	6,293	6,941	648	10.3	8.9	<b>Produits énergétiques</b>
851	721	-130	-15.3	4,438	4,769	331	7.5	-3.9	Pétrole brut
418	391	-27	-6.5	1,855	2,172	317	17.1	44.8	Autres produits énergétiques
81	75	-6	-7.4	618	500	-118	-19.1	-25.0	Houille et autres produits connexes
337	316	-21	-6.2	1,237	1,672	435	35.2	85.9	Dérivés du pétrole et du charbon
224	223	-1	-0.4	1,423	1,382	-41	-2.9	-8.2	<b>Produits forestiers</b>
224	223	-1	-0.4	1,423	1,382	-41	-2.9	-8.2	Produits forestiers
58	50	-8	-13.8	318	352	34	10.7	-12.3	Matières en bois brutes
165	173	8	4.8	1,105	1,030	-75	-6.8	-6.5	Demi-produits en bois
5,520	5,093	-427	-7.7	33,858	31,984	-1,874	-5.5	-11.6	<b>Biens industriels</b>
1,514	1,195	-319	-21.1	8,565	7,900	-665	-7.8	-16.9	Métaux et minerais métalliques
273	269	-4	-1.5	1,443	1,640	197	13.7	9.8	Minerais, concentrés et déchets métallifères
288	266	-22	-7.6	2,772	1,865	-907	-32.7	-43.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
182	201	19	10.4	1,287	1,252	-35	-2.7	-0.5	Autres produits de fer et d'acier
457	139	-318	-69.6	843	1,214	371	44.0	3.0	Métaux précieux, y compris alliages
314	320	6	1.9	2,221	1,930	-291	-13.1	-16.4	Autres métaux non ferreux et alliages
1,885	1,871	-14	-0.7	11,449	11,267	-182	-1.6	-1.7	Produits chimiques et plastiques
435	448	13	3.0	2,429	2,625	196	8.1	12.8	Produits chimiques organiques
683	681	-2	-0.3	4,396	4,120	-276	-6.3	-6.1	Matières plastiques
767	742	-25	-3.3	4,624	4,523	-101	-2.2	-4.9	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0040 et matrices 3651, 8650-8652, 8656-8658, 8662 and 8663)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	2,435	2,332	-103	-4.2	14,475	14,806	331	2.3	-8.8
Crude animal products	25	26	1	4.0	127	143	16	12.6	4.0
Wool and man-made fibres	32	33	1	3.1	185	196	11	5.9	-
Crude non-metallic minerals	86	80	-6	-7.0	588	523	-65	-11.1	-21.6
Textile fabricated materials	365	367	2	0.5	2,242	2,200	-42	-1.9	-2.4
Metal fabricated basic products	791	823	32	4.0	5,667	4,889	-778	-13.7	-21.4
Rubber fabricated materials	105	103	-2	-1.9	613	608	-5	-0.8	-1.0
Oils, fats, animal and vegetable	57	62	5	8.8	362	353	-9	-2.5	5.1
Non-metallic minerals	228	229	1	0.4	1,495	1,391	-104	-7.0	-7.3
Other fabricated materials	746	608	-138	-18.5	3,196	4,503	1,307	40.9	8.2
<b>Machinery and Equipment</b>	9,429	9,496	67	0.7	59,765	58,954	-811	-1.4	-7.5
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	2,399	2,436	37	1.5	15,281	14,549	-732	-4.8	-2.1
Engines, turbines and elec. motors	325	407	82	25.2	1,525	1,960	435	28.5	71.7
Drilling mining machinery	95	97	2	2.1	715	673	-42	-5.9	11.5
Excavating machinery	143	138	-5	-3.5	916	800	-116	-12.7	-11.0
Metal working machinery	221	214	-7	-3.2	1,551	1,329	-222	-14.3	-15.4
Other industrial machinery	1,350	1,321	-29	-2.1	8,941	8,140	-801	-9.0	-10.3
Agricultural machinery incl. tractors	265	258	-7	-2.6	1,633	1,647	14	0.9	-9.5
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	1,188	1,365	177	14.9	7,083	7,413	330	4.7	8.3
Aircraft, engines, parts	821	965	144	17.5	4,261	5,148	887	20.8	16.3
Other transportation equipment & parts	367	400	33	9.0	2,822	2,265	-557	-19.7	-7.0
<b>Office Machines and Equipment</b>	1,546	1,423	-123	-8.0	9,134	9,646	512	5.6	-12.8
<b>Other Machinery and Equipment</b>	4,296	4,271	-25	-0.6	28,267	27,347	-920	-3.3	-12.5
Other commun. and related equipment	1,681	1,649	-32	-1.9	12,831	11,513	-1,318	-10.3	-28.0
Other equipment and tools	2,615	2,622	7	0.3	15,436	15,834	398	2.6	1.1
<b>Automotive Products</b>	6,160	6,631	471	7.6	39,516	36,089	-3,427	-8.7	0.5
Passenger Autos and Chassis	1,741	2,181	440	25.3	10,814	10,472	-342	-3.2	18.9
Trucks and Other Motor Vehicles	814	816	2	0.2	5,641	4,605	-1,036	-18.4	-15.4
Motor Vehicle Parts	3,605	3,635	30	0.8	23,060	21,012	-2,048	-8.9	-4.3
<b>Other Consumer Goods</b>	3,499	3,654	155	4.4	19,523	21,301	1,778	9.1	11.1
<b>Apparel and Footwear</b>	701	719	18	2.6	3,592	4,127	535	14.9	16.0
Apparel and apparel accessories	566	587	21	3.7	2,887	3,360	473	16.4	16.7
Footwear	135	132	-3	-2.2	705	766	61	8.7	11.9
<b>Miscellaneous Consumer Goods</b>	2,798	2,935	137	4.9	15,931	17,175	1,244	7.8	10.0
Television, radios, phonographs	180	189	9	5.0	1,166	1,040	-126	-10.8	-3.6
Printed matter	292	297	5	1.7	1,711	1,766	55	3.2	4.9
Watches, sporting goods and toys	339	340	1	0.3	1,957	2,066	109	5.6	-
House furnishings	508	514	6	1.2	2,790	3,089	299	10.7	8.7
Photographic goods	240	245	5	2.1	1,379	1,445	66	4.8	5.6
Miscellaneous end products	1,238	1,351	113	9.1	6,929	7,770	841	12.1	18.1
<b>Special Transactions Trade</b>	693	763	70	10.1	3,158	3,812	654	20.7	45.3
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	556	586	30	5.4	3,259	3,268	9	0.3	3.7

Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
May Mai 2001	June Juin 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June-Juin 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
2,120	2,027	-93	-4.4	13,843	12,816	-1,027	-7.4	-16.3	Autres produits industriels
22	22	-	-	148	130	-18	-12.2	-24.1	Produits bruts d'origine animale
28	29	1	3.6	177	175	-2	-1.1	-6.5	Laine et fibres artificielles
79	76	-3	-3.8	478	478	-	-	-8.4	Minéraux non métalliques bruts
358	368	10	2.8	2,271	2,156	-115	-5.1	-3.4	Demi-produits en matières textiles
688	716	28	4.1	5,310	4,282	-1,028	-19.4	-26.1	Demi-produits de base en métal
92	91	-1	-1.1	580	538	-42	-7.2	-7.1	Demi-produits en caoutchouc
65	71	6	9.2	391	396	5	1.3	9.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
207	207	-	-	1,410	1,261	-149	-10.6	-10.8	Minéraux non métalliques
581	448	-133	-22.9	3,078	3,400	322	10.5	-16.1	Autres matières travaillées non comest.
9,535	9,633	98	1.0	62,082	60,253	-1,829	-2.9	-9.9	<b>Machines et équipement</b>
2,075	2,110	35	1.7	14,048	12,633	-1,415	-10.1	-7.0	Machines industrielles et agricoles
285	359	74	26.0	1,423	1,727	304	21.4	63.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
81	83	2	2.5	651	576	-75	-11.5	6.4	Machines de forage et pour mines
122	118	-4	-3.3	832	688	-144	-17.3	-15.7	Machines à creuser
189	182	-7	-3.7	1,414	1,139	-275	-19.4	-20.2	Machines pour le travail des métaux
1,169	1,145	-24	-2.1	8,224	7,069	-1,155	-14.0	-14.9	Autres machineries industrielles
229	224	-5	-2.2	1,503	1,434	-69	-4.6	-13.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
1,017	1,166	149	14.7	6,503	6,379	-124	-1.9	1.5	Avions et autres équipements de transport
693	809	116	16.7	3,881	4,361	480	12.4	8.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
325	357	32	9.8	2,622	2,019	-603	-23.0	-11.0	Autre matériel de transport de pièces
2,471	2,402	-69	-2.8	14,233	15,858	1,625	11.4	-7.1	Machines et matériel de bureau
3,972	3,956	-16	-0.4	27,297	25,382	-1,915	-7.0	-15.6	Autres machines et équipements
1,645	1,625	-20	-1.2	12,871	11,254	-1,617	-12.6	-28.6	Autre équipement et matériel de télécom.
2,327	2,331	4	0.2	14,427	14,128	-299	-2.1	-3.2	Autre équipement et outils
5,728	6,213	485	8.5	37,868	33,690	-4,178	-11.0	-1.4	<b>Produits de l'automobile</b>
1,736	2,185	449	25.9	10,756	10,491	-265	-2.5	19.3	Voitures particulières et châssis
724	730	6	0.8	5,218	4,105	-1,113	-21.3	-17.6	Camions et autres véhicules moteurs
3,269	3,298	29	0.9	21,894	19,094	-2,800	-12.8	-7.9	Pièces de véhicules automobiles
3,106	3,242	136	4.4	18,318	18,926	608	3.3	6.1	<b>Autres biens de consommation</b>
625	641	16	2.6	3,361	3,685	324	9.6	10.9	Vêtements et chaussures
505	524	19	3.8	2,697	3,005	308	11.4	12.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
120	117	-3	-2.5	664	681	17	2.6	6.4	Chaussures
2,481	2,601	120	4.8	14,957	15,241	284	1.9	4.9	Biens de consommation divers
172	184	12	7.0	1,172	995	-177	-15.1	-6.1	Téléviseurs, radios et phonographes
241	242	1	0.4	1,520	1,458	-62	-4.1	-2.4	Imprimés
316	315	-1	-0.3	1,883	1,908	25	1.3	-3.1	Montres, articles pour sports et jeux
439	445	6	1.4	2,577	2,672	95	3.7	2.8	Fournitures de maison
233	238	5	2.1	1,395	1,409	14	1.0	2.6	Articles photographiques
1,080	1,177	97	9.0	6,410	6,798	388	6.1	12.7	Divers produits finis, non comestibles
646	716	70	10.8	3,092	3,581	489	15.8	39.8	<b>Transactions spéciales commerciales</b>

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>June - juin</b>										
<b>United States</b>	2000	977.7	259.6	215.8	4,593.7	6,823.1	5,753.2	1,796.0	325.7	20,744.7
<b>États-Unis</b>	2001	1,082.9	351.0	199.1	4,378.8	6,218.1	5,562.7	1,881.4	423.3	20,097.3
<b>Mexico</b>	2000	45.2	22.1	0.6	65.3	354.4	556.0	80.4	1.2	1,125.1
<b>Mexique</b>	2001	40.2	40.3	1.2	65.4	374.1	464.8	70.5	0.7	1,057.3
<b>Japan</b>	2000	3.8	0.5	0.1	139.7	681.4	452.3	136.5	2.4	1,416.7
<b>Japon</b>	2001	12.4	8.7	0.1	88.5	485.1	401.2	105.4	1.8	1,103.1
<b>EU / UE</b>										
Germany	2000	12.1	0.5	3.6	151.3	280.4	92.3	57.6	2.2	599.9
Allemagne	2001	11.1	1.7	2.2	125.5	284.0	109.2	96.4	3.7	633.8
France	2000	38.9	0.6	0.2	78.9	223.5	6.8	68.1	2.3	419.4
France	2001	39.3	0.2	0.2	63.2	386.3	3.3	64.0	65.8	622.1
United Kingdom	2000	26.1	378.2	1.5	101.6	497.8	26.8	69.8	8.0	1,109.6
Royaume-Uni	2001	25.9	442.0	0.4	93.6	295.7	35.1	74.8	4.1	971.5
Italy	2000	31.0	--	2.1	94.1	113.7	12.4	61.2	1.3	315.7
Italie	2001	29.4	0.1	2.3	87.1	146.2	10.9	63.9	2.4	342.2
Other EU	2000	57.0	29.7	5.5	201.8	210.5	90.5	106.1	2.7	703.5
Autres UE	2001	64.4	26.5	5.2	237.8	221.2	54.8	105.4	6.7	722.0
<b>Total</b>	2000	165.2	409.0	12.8	627.7	1,325.8	228.7	362.8	16.4	3,148.4
	2001	170.1	470.4	10.4	607.2	1,333.3	213.2	404.6	82.6	3,291.9
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2000	3.2	--	--	72.5	181.4	36.6	59.2	0.3	353.1
Corée du Sud	2001	3.5	17.7	--	60.1	183.5	101.3	71.5	0.5	438.1
Hong Kong	2000	4.8	--	0.3	6.4	37.7	--	64.2	0.1	113.4
Hong Kong	2001	4.2	--	0.1	8.0	23.8	0.1	69.1	0.1	105.4
Taiwan	2000	3.8	0.1	0.7	81.5	240.7	11.1	48.0	0.6	386.4
Taiwan	2001	5.0	--	0.9	55.2	213.2	11.0	53.7	0.9	339.7
Singapore	2000	1.1	-	--	6.9	88.4	1.2	9.0	0.3	106.9
Singapour	2001	1.3	--	--	12.4	79.9	0.7	9.9	0.5	104.6
<b>Total</b>	2000	12.9	0.1	1.0	167.3	548.2	48.9	180.4	1.2	960.0
	2001	14.0	17.7	1.0	135.6	500.4	113.1	204.2	2.0	988.0
<b>Other countries</b>	2000	393.3	724.6	28.5	671.3	1,148.2	65.3	763.8	207.0	4,002.0
<b>Autres pays</b>	2001	415.2	661.6	29.5	595.1	1,014.9	80.5	893.4	305.1	3,995.3
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>1,598.0</b>	<b>1,415.9</b>	<b>258.9</b>	<b>6,265.1</b>	<b>10,881.0</b>	<b>7,104.4</b>	<b>3,319.8</b>	<b>554.0</b>	<b>31,397.2</b>
	<b>2001</b>	<b>1,734.8</b>	<b>1,549.8</b>	<b>241.2</b>	<b>5,870.7</b>	<b>9,925.9</b>	<b>6,835.5</b>	<b>3,559.5</b>	<b>815.6</b>	<b>30,533.0</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
<b>United States</b>	2000	5,313.2	1,518.2	1,333.7	26,389.5	36,816.0	34,649.4	10,244.7	1,805.7	118,070.3
<b>États-Unis</b>	2001	6,014.6	1,807.4	1,285.1	26,571.7	36,178.9	30,574.2	10,832.8	1,987.2	115,251.8
<b>Mexico</b>	2000	259.0	151.3	3.8	407.7	1,744.2	2,729.9	456.1	3.9	5,755.8
<b>Mexique</b>	2001	280.7	245.6	3.3	404.7	2,119.4	2,678.9	428.1	3.3	6,164.0
<b>Japan</b>	2000	27.1	3.3	0.5	726.7	3,922.0	2,889.1	764.8	10.8	8,344.5
<b>Japon</b>	2001	31.9	10.3	0.6	627.2	3,452.1	2,653.7	728.1	11.5	7,515.3
<b>EU / UE</b>										
Germany	2000	62.7	9.0	21.7	860.1	1,869.4	718.7	459.5	13.2	4,014.2
Allemagne	2001	68.8	13.6	10.2	848.0	1,914.0	771.4	567.3	14.2	4,207.5
France	2000	212.1	8.0	1.9	485.4	1,103.0	31.2	378.1	38.0	2,257.7
France	2001	230.9	3.3	3.3	392.9	1,468.4	22.0	399.7	72.5	2,593.0
United Kingdom	2000	138.5	2,052.2	7.0	674.3	2,648.0	193.2	409.0	43.4	6,165.5
Royaume-Uni	2001	143.7	2,754.6	1.8	722.1	2,174.0	183.6	467.8	27.2	6,474.8
Italy	2000	145.5	8.5	11.8	546.9	656.1	66.2	358.1	4.1	1,797.1
Italie	2001	162.8	24.9	14.2	536.1	777.9	73.2	420.6	5.6	2,015.4
Other EU	2000	322.7	110.2	29.9	1,152.1	1,365.4	374.4	645.4	18.0	4,018.0
Autres UE	2001	359.0	177.2	29.0	1,429.7	1,387.1	333.2	786.2	20.4	4,521.8
Total	2000	881.5	2,187.9	72.4	3,718.7	7,642.0	1,383.6	2,250.1	116.6	18,252.8
	2001	965.3	2,973.6	58.6	3,928.8	7,721.4	1,383.4	2,641.6	140.1	19,812.7
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2000	22.6	24.0	0.5	422.4	1,511.0	297.7	248.0	2.0	2,528.1
Corée du Sud	2001	21.5	49.5	0.2	356.4	1,082.1	526.8	276.2	2.5	2,315.2
Hong Kong	2000	22.1	0.1	0.7	38.8	251.3	0.3	310.7	1.0	624.9
Hong Kong	2001	24.3	--	0.9	46.2	204.8	0.8	335.6	0.8	613.3
Taiwan	2000	25.1	0.1	5.0	463.3	1,572.2	55.3	272.4	4.0	2,397.4
Taiwan	2001	25.4	0.1	5.1	359.8	1,503.4	69.4	286.6	5.2	2,254.9
Singapore	2000	6.6	22.4	0.2	35.4	509.2	6.5	44.0	2.7	626.9
Singapour	2001	9.4	--	0.2	47.9	490.6	5.9	55.4	1.7	611.1
Total	2000	76.4	46.5	6.4	959.9	3,843.6	359.8	875.2	9.6	6,177.5
	2001	80.6	49.6	6.4	810.3	3,280.9	602.9	953.7	10.1	5,794.7
<b>Other countries</b>	2000	2,244.7	4,210.5	153.0	3,555.6	6,482.0	343.9	4,312.0	1,201.7	22,503.3
<b>Autres pays</b>	2001	2,346.8	4,473.7	168.2	3,670.4	6,803.3	451.5	4,979.9	1,652.8	24,546.6
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>8,801.9</b>	<b>8,117.8</b>	<b>1,569.7</b>	<b>35,758.1</b>	<b>60,449.8</b>	<b>42,355.8</b>	<b>18,902.9</b>	<b>3,148.3</b>	<b>179,104.4</b>
	<b>2001</b>	<b>9,719.9</b>	<b>9,560.1</b>	<b>1,522.2</b>	<b>36,013.1</b>	<b>59,556.0</b>	<b>38,344.6</b>	<b>20,564.2</b>	<b>3,805.1</b>	<b>179,085.2</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	589.2	649.4	3,095.8	4,078.8	31.8	Canada
Greenland	3.9	1.2	9.0	4.4	-51.1	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	20,744.7	20,097.3	118,070.3	115,251.8	-2.4	États-Unis
<b>Total</b>	<b>21,337.9</b>	<b>20,747.9</b>	<b>121,175.3</b>	<b>119,335.1</b>	<b>-1.5</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	66.2	65.1	353.0	419.4	18.8	Autriche
Belgium	89.5	72.2	502.1	504.6	0.5	Belgique
Denmark	38.6	63.2	248.8	296.6	19.2	Danemark
Finland	55.4	56.3	309.9	348.9	12.6	Finlande
France	419.5	622.1	2,257.7	2,593.0	14.9	France
Germany	599.9	633.9	4,014.3	4,207.5	4.8	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	9.0	10.6	47.2	49.5	4.9	Grèce
Iceland	9.5	7.5	43.3	23.6	-45.5	Islande
Ireland	67.7	136.9	443.0	612.9	38.4	Irlande
Italy	315.7	342.3	1,797.1	2,015.4	12.1	Italie
Luxembourg	10.0	6.1	44.4	33.5	-24.5	Luxembourg
Malta	5.7	0.9	40.2	5.6	-86.1	Malte
Netherlands	99.4	117.5	560.7	700.2	24.9	Pays-Bas
Norway	352.9	319.6	2,096.0	1,799.6	-14.1	Norvège
Portugal	19.2	14.7	114.7	142.8	24.5	Portugal
Spain	81.5	64.3	456.8	475.9	4.2	Espagne
Sweden	167.1	115.0	937.6	937.4	-	Suède
Switzerland	106.1	143.1	686.7	716.7	4.4	Suisse
United Kingdom	1,109.7	971.6	6,165.5	6,474.8	5.0	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>3,622.6</b>	<b>3,763.0</b>	<b>21,118.9</b>	<b>22,358.2</b>	<b>5.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	0.1	0.1	0.3	200.0	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.8	0.6	-25.0	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.2	0.2	-	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.4	1.2	1.6	33.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	--	0.5	0.8	60.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.3	5.1	19.5	24.2	24.1	Bulgarie
Croatia	1.4	1.3	8.2	8.3	1.2	Croatie
Czech Republic	17.2	13.8	74.8	92.8	24.1	Tchèque, Rép
Estonia	16.9	10.4	43.0	44.4	3.3	Estonie
Georgia	--	0.1	0.4	2.6	550.0	Géorgie
Hungary	13.3	13.5	67.5	82.3	21.9	Hongrie
Kazakhstan	9.2	0.3	23.6	23.0	-2.5	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	-	--	0.1	--	Kirghizistan
Latvia	1.6	1.5	9.0	9.1	1.1	Lettonie
Lithuania	9.6	1.6	28.3	9.6	-66.1	Lithuanie
Macedonia	1.2	0.1	4.0	1.5	-62.5	Macédoine
Moldova	--	0.2	3.3	0.5	-84.8	Moldavie
Poland	33.9	24.6	136.8	144.9	5.9	Pologne
Romania	5.1	5.5	55.8	38.2	-31.5	Roumanie
Russia	52.4	31.0	273.5	192.4	-29.7	Russie
Slovakia	2.5	4.0	14.5	19.6	35.2	Slovaquie
Slovenia	4.1	4.6	20.7	19.4	-6.3	Slovénie
Tajikistan	--	--	0.2	--	--	Tadjikistan
Turkmenistan	--	0.2	0.2	0.4	100.0	Turkménistan
Ukraine	18.3	4.5	62.0	26.2	-57.7	Ukraine
Uzbekistan	11.5	--	17.9	9.0	-49.7	Ouzbékistan
Yugoslavia	0.2	0.3	14.0	2.3	-83.6	Yougoslavie
<b>Total</b>	<b>201.4</b>	<b>123.4</b>	<b>879.8</b>	<b>754.0</b>	<b>-14.3</b>	<b>Total</b>

CANSIM (tables / tableaux 226-0002, 227-0002 and / et matrices 3887 - 3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.2	4.0	1.4	5.4	285.7	Bahreïn
Cyprus	0.2	0.1	1.7	13.0	664.7	Chypre
Egypt	2.9	1.8	16.4	21.1	28.7	Égypte
Ethiopia	0.7	0.7	3.0	2.7	-10.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.7	4.1	92.5	22.0	-76.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	70.2	63.8	254.2	555.1	118.4	Irak
Israel	43.7	53.7	261.9	337.6	28.9	Israël
Jordan	0.2	0.3	1.2	1.1	-8.3	Jordanie
Kuwait	0.1	--	0.4	0.3	-25.0	Koweït
Lebanon	0.8	0.8	3.5	3.5	-	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.9	--	2.8	1.2	-57.1	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	6.1	9.7	59.0	Qatar
Saudi Arabia	77.8	2.7	340.2	347.6	2.2	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	0.1	0.7	600.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.2	16.0	22.7	32.2	41.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	24.2	21.9	128.3	136.4	6.3	Turquie
United Arab Emir.	3.5	2.1	93.4	42.5	-54.5	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.1	0.1	-	Yémen
<b>Total</b>	<b>229.3</b>	<b>172.2</b>	<b>1,229.9</b>	<b>1,532.2</b>	<b>24.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	71.9	161.7	555.1	614.2	10.6	Algérie
Angola	--	--	19.4	45.0	132.0	Angola
Antarctica	-	--	--	--	...	Antarctique
Benin	--	--	--	--	--	Bénin
Botswana	--	--	0.1	0.4	300.0	Botswana
Br. Indian O. Ter	--	--	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	0.4	0.1	0.8	700.0	Burkina Faso
Burundi	--	--	--	--	--	Burundi
Cameroon	0.2	0.4	1.7	18.2	970.6	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	--	--	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	0.2	--	Tchad
Comoros	--	--	--	0.1	--	Comores
Congo	--	1.0	1.2	1.7	41.7	Congo
Côte-d'Ivoire	4.6	3.8	36.0	21.7	-39.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	--	0.1	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	--	--	85.3	--	Guinée équat.
French S. Terr.	--	--	--	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.1	0.5	1.3	160.0	Gabon
Gambia	--	--	0.1	--	--	Gambie
Ghana	0.5	2.8	10.8	8.4	-22.2	Ghana
Guinea	--	--	6.2	20.6	232.3	Guinée
Guinea-Bissau	--	--	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	0.9	0.7	6.0	5.8	-3.3	Kenya
Lesotho	0.2	1.3	1.7	5.1	200.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	1.2	0.9	-25.0	Libéria
Madagascar	0.4	0.3	3.2	2.9	-9.4	Madagascar
Malawi	0.2	0.2	2.1	1.4	-33.3	Malawi
Mali	1.2	0.5	13.7	4.2	-69.3	Mali
Mauritania	0.1	--	0.1	0.2	100.0	Mauritanie
Mauritius	1.5	2.5	8.3	8.8	6.0	Maurice
Morocco	3.5	4.7	35.8	27.7	-22.6	Maroc
Mozambique	--	0.2	0.7	0.3	-57.1	Mozambique
Namibia	11.2	--	36.2	0.2	-99.4	Namibie
Niger	0.1	0.8	0.8	1.2	50.0	Niger
Nigeria	1.6	2.5	197.7	164.6	-16.7	Nigéria
Reunion	--	--	--	0.1	--	Réunion
Rwanda	--	--	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	1.2	--	1.2	1.2	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	0.1	11.6	0.4	-96.6	Sénégal

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Seychelles	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	Seychelles
Sierra Leone	0.4	0.3	1.3	1.7	30.8	Sierra Leone
South Africa	49.5	36.4	237.1	226.4	-4.5	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	0.1	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	0.1	0.8	0.6	-25.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.2	0.6	1.0	66.7	Tanzanie, Rép. un
Togo	--	0.1	0.7	0.1	-85.7	Togo
Tunisia	0.8	0.6	4.4	4.6	4.5	Tunisie
Uganda	0.2	--	1.2	1.3	8.3	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	--	...	Sahara occidental
Zambia	--	--	0.2	0.2	-	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.2	2.3	2.5	8.7	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>151.0</b>	<b>222.1</b>	<b>1,200.6</b>	<b>1,281.8</b>	<b>6.8</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	--	--	0.3	0.1	-66.7	Afghanistan
Bangladesh	14.5	17.6	88.2	107.4	21.8	Bangladesh
Bhutan	-	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.2	0.5	0.9	80.0	Brunei Darussalam
Cambodia	1.0	1.3	4.1	9.8	139.0	Cambodge
China, P. Rep.	916.1	983.6	4,978.7	5,843.6	17.4	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	113.5	105.4	625.0	613.4	-1.9	Hong Kong
India	107.4	77.6	609.5	582.2	-4.5	Inde
Indonesia	72.7	88.4	426.2	471.4	10.6	Indonésie
Japan	1,416.7	1,103.1	8,344.5	7,515.4	-9.9	Japon
Korea, North	--	--	0.8	0.1	-87.5	Corée du Nord
Korea, South	353.2	438.1	2,528.1	2,315.2	-8.4	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.2	1.0	1.1	10.0	Laos, rép. dm p.
Macao	6.1	7.9	30.6	37.4	22.2	Macao
Malaysia	200.3	144.7	1,116.6	996.4	-10.8	Malaisie
Maldives	0.6	2.6	2.2	9.5	331.8	Maldives
Myanmar	3.9	5.1	23.1	31.5	36.4	Myanmar
Nepal	0.8	0.8	4.5	5.2	15.6	Népal
Pakistan	20.0	21.4	128.5	138.4	7.7	Pakistan
Philippines	127.4	77.5	645.4	527.9	-18.2	Philippines
Singapore	107.0	104.7	626.9	611.1	-2.5	Singapour
Sri Lanka	7.9	9.9	46.7	59.9	28.3	Sri Lanka
Taiwan	386.5	339.8	2,397.5	2,255.0	-5.9	Taiwan
Thailand	135.1	132.1	755.2	749.5	-0.8	Thaïlande
Vietnam	15.6	23.1	96.3	111.2	15.5	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>4,006.6</b>	<b>3,685.0</b>	<b>23,480.3</b>	<b>22,993.8</b>	<b>-2.1</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	--	0.1	--	--	Samoa américaines
Australia	109.2	137.4	676.2	823.6	21.8	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	0.2	0.7	1.3	85.7	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	--	0.9	0.5	-44.4	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.2	0.7	250.0	Guam
Kiribati	--	--	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	1.4	--	--	Nauru
New Caledonia	0.1	0.1	0.3	0.1	-66.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	39.3	53.6	315.8	267.1	-15.4	Nouvelle-Zélande
Niue	--	--	--	--	--	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.2	0.1	0.3	0.3	-	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	--	-	0.2	--	--	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	0.1	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	--	0.5	0.5	-	Tokélaou
Tonga	--	--	0.1	--	--	Tonga



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
U.S. Outlying Is.	1.6	1.5	6.7	9.6	43.3	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	--	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	-	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	-	0.1	0.1	-	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>150.9</b>	<b>193.1</b>	<b>1,003.3</b>	<b>1,104.0</b>	<b>10.0</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	32.7	46.5	182.5	190.8	4.5	Argentine
Bolivia	0.8	0.5	9.3	4.6	-50.5	Bolivie
Brazil	122.1	120.7	707.1	733.0	3.7	Brésil
Chile	55.8	50.5	302.8	389.2	28.5	Chili
Colombia	24.6	31.1	152.1	213.3	40.2	Colombie
Ecuador	10.5	9.8	68.9	70.2	1.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	--	--	--	Guyane française
Guyana	20.0	21.9	98.5	103.3	4.9	Guyane
Paraguay	0.2	0.2	0.9	0.9	-	Paraguay
Peru	12.6	14.8	81.6	97.1	19.0	Pérou
Surinam	0.2	6.2	11.2	35.7	218.8	Surinam
Uruguay	12.5	10.2	62.3	71.2	14.3	Uruguay
Venezuela	135.6	114.6	707.1	728.5	3.0	Venezuela
<b>Total</b>	<b>427.3</b>	<b>427.1</b>	<b>2,384.4</b>	<b>2,637.8</b>	<b>10.6</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	0.2	0.3	50.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.9	0.5	7.7	8.1	5.2	Bahamas
Barbados	0.5	0.8	3.1	4.9	58.1	Barbade
Belize	0.5	0.2	7.5	1.9	-74.7	Belize
Bermuda	5.7	0.1	15.6	0.4	-97.4	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.2	0.4	15.3	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	--	0.2	27.3	...	Îles Cayman
Costa Rica	19.1	14.1	96.3	103.9	7.9	Costa Rica
Cuba	38.5	41.2	217.9	221.5	1.7	Cuba
Dominica	0.2	0.1	0.9	0.5	-44.4	Dominique
Dominican Rep.	9.7	6.3	47.9	46.2	-3.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.2	4.9	136.5	20.7	-84.8	El Salvador
Grenada	--	0.1	0.9	0.4	-55.6	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.1	0.1	-	Guadeloupe
Guatemala	22.9	15.6	98.7	88.7	-10.1	Guatemala
Haiti	0.9	1.2	7.1	3.8	-46.5	Haïti
Honduras	4.8	17.9	38.6	77.4	100.5	Honduras
Jamaica	18.6	18.8	90.6	146.5	61.7	Jamaïque
Martinique	--	-	--	--	--	Martinique
Mexico	1,125.2	1,057.3	5,755.9	6,164.0	7.1	Mexique
Montserrat	--	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	0.2	0.2	32.0	23.3	-27.2	Antilles néerl.
Nicaragua	11.9	3.0	30.4	21.7	-28.6	Nicaragua
Panama	1.3	0.8	9.6	5.2	-45.8	Panama
Saint Lucia	0.3	--	0.8	0.2	-75.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.5	2.0	3.0	50.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.2	0.3	0.3	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	4.9	15.3	29.7	102.1	243.8	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.1	0.8	0.4	-50.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>1,270.3</b>	<b>1,199.4</b>	<b>6,631.7</b>	<b>7,088.2</b>	<b>6.9</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>31,397.2</b>	<b>30,533.0</b>	<b>179,104.4</b>	<b>179,085.2</b>	<b>-</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>June - juin</b>										
Newfoundland	2000	38.6	79.5	--	22.1	22.6	0.1	0.6	0.5	163.9
Terre-Neuve	2001	36.3	100.4	0.1	7.9	9.6	--	0.6	0.2	155.1
Prince Edward Is.	2000	0.1	--	0.1	1.1	0.3	--	0.1	--	1.7
Î. Prince-Édouard	2001	0.1	--	-	0.1	0.2	--	0.1	-	0.4
Nova Scotia	2000	25.4	96.8	0.5	65.4	111.9	133.7	5.1	1.3	440.0
Nouvelle-Écosse	2001	22.0	86.5	0.5	46.5	63.2	116.4	7.2	1.2	343.5
New Brunswick	2000	40.3	263.0	12.0	74.9	64.6	16.1	12.4	4.3	487.6
Nouveau-Brunswick	2001	36.5	299.4	12.3	83.6	58.1	12.2	14.2	4.8	521.2
Quebec	2000	208.1	751.1	60.6	1,002.1	2,066.4	179.5	557.8	106.2	4,931.7
Québec	2001	223.5	772.1	58.8	1,026.6	1,669.7	175.2	634.3	251.3	4,811.5
Ontario	2000	865.0	170.4	115.7	3,849.0	6,604.1	6,064.8	2,160.6	360.1	20,189.8
Ontario	2001	950.6	151.7	109.7	3,483.8	5,815.5	5,798.8	2,297.8	456.5	19,064.3
Manitoba	2000	52.3	3.9	7.0	421.1	331.5	108.5	106.5	14.9	1,045.6
Manitoba	2001	58.8	4.0	7.0	215.3	335.1	107.9	118.3	12.1	858.6
Saskatchewan	2000	16.2	3.7	2.9	134.6	152.5	54.2	15.4	3.1	382.6
Saskatchewan	2001	19.0	5.1	2.3	137.0	199.5	77.5	20.8	3.1	464.3
Alberta	2000	88.3	6.7	7.0	239.1	507.1	39.9	74.2	22.6	984.8
Alberta	2001	103.9	19.7	7.4	242.5	682.6	44.4	73.3	43.6	1,217.3
British Columbia	2000	258.5	39.5	53.2	455.6	1,019.9	507.6	387.2	40.9	2,762.3
Colombie britann.	2001	279.7	110.4	43.2	627.2	1,090.8	503.0	392.9	42.8	3,089.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	5.2	1.3	-	0.2	0.2	0.1	--	--	7.0
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	4.4	0.6	-	0.1	1.7	--	--	0.1	6.9
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>1,598.0</b>	<b>1,415.9</b>	<b>258.9</b>	<b>6,265.1</b>	<b>10,881.0</b>	<b>7,104.4</b>	<b>3,319.8</b>	<b>554.0</b>	<b>31,397.2</b>
	<b>2001</b>	<b>1,734.8</b>	<b>1,549.8</b>	<b>241.2</b>	<b>5,870.7</b>	<b>9,925.9</b>	<b>6,835.5</b>	<b>3,559.5</b>	<b>815.6</b>	<b>30,533.0</b>

CANSIM (table / tableau 228-0033, matrix / matrice 3631)

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
Newfoundland	2000	115.8	687.4	0.2	175.0	798.9	0.3	3.6	1.3	1,782.4
Terre-Neuve	2001	104.2	781.8	0.3	79.7	60.0	0.1	4.0	3.9	1,034.0
Prince Edward Is.	2000	1.6	--	0.1	3.2	3.0	0.2	0.3	--	8.5
Î. Prince-Édouard	2001	1.4	--	0.1	1.1	2.0	0.1	0.3	--	4.8
Nova Scotia	2000	158.6	840.8	6.8	320.6	606.1	911.8	66.1	10.3	2,921.1
Nouvelle-Écosse	2001	150.5	655.5	4.4	334.5	381.7	895.5	39.0	11.7	2,472.7
New Brunswick	2000	205.5	1,370.1	68.7	433.0	403.9	121.4	71.5	22.5	2,696.5
Nouveau-Brunswick	2001	200.1	1,693.8	91.2	521.3	313.5	71.8	86.2	21.6	2,999.4
Quebec	2000	1,187.1	3,947.6	398.7	6,160.3	11,025.0	1,087.4	3,178.8	649.0	27,633.8
Québec	2001	1,362.9	4,868.6	411.9	6,312.2	10,588.8	1,021.1	3,554.6	852.4	28,972.5
Ontario	2000	4,820.2	874.7	691.0	21,774.6	36,719.9	35,862.0	12,451.4	2,001.4	115,195.2
Ontario	2001	5,390.0	922.1	636.5	21,168.6	36,496.6	32,044.9	13,457.2	2,361.4	112,477.2
Manitoba	2000	309.6	20.9	42.2	2,178.5	1,849.2	498.6	578.9	77.0	5,554.8
Manitoba	2001	334.1	23.7	44.1	1,400.4	1,966.7	524.7	665.3	78.8	5,037.7
Saskatchewan	2000	110.9	18.4	16.1	734.4	944.6	350.9	101.2	17.5	2,294.0
Saskatchewan	2001	121.9	26.8	15.3	861.1	975.2	388.9	118.8	19.6	2,527.5
Alberta	2000	486.7	110.7	46.8	1,447.6	3,099.0	293.5	376.6	125.7	5,986.6
Alberta	2001	539.5	162.1	40.6	1,560.5	3,765.3	328.6	406.1	191.3	6,994.2
British Columbia	2000	1,395.0	241.2	299.0	2,530.4	4,993.3	3,229.4	2,074.3	242.6	15,005.3
Colombie britann.	2001	1,503.7	420.6	277.9	3,773.5	4,998.2	3,068.9	2,232.4	262.7	16,537.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	11.1	6.0	-	0.5	6.9	0.2	0.1	1.1	26.0
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	11.7	5.2	-	0.4	8.1	--	0.2	1.7	27.3
<b>Total</b>	<b>2000</b>	<b>8,801.9</b>	<b>8,117.8</b>	<b>1,569.7</b>	<b>35,758.1</b>	<b>60,449.8</b>	<b>42,355.8</b>	<b>18,902.9</b>	<b>3,148.3</b>	<b>179,104.4</b>
	<b>2001</b>	<b>9,719.9</b>	<b>9,560.1</b>	<b>1,522.2</b>	<b>36,013.1</b>	<b>59,556.0</b>	<b>38,344.6</b>	<b>20,564.2</b>	<b>3,805.1</b>	<b>179,085.2</b>

CANSIM (table / tableau 228-0033, matrix / matrice 3631)

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Title****Titre**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

65-003-XPB

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-004-XPB

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

65-006-XPB

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-007-XPB

**Exports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Exportations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-202-XPB

**Imports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Importations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-203-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only telephone  
1-800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

**4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

**5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

**4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

**5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.



The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d’exportation qui parviennent trop tard pour que l’on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d’un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d’origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l’exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l’état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d’origine, c’est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d’origines administrés par d’Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l’état d’origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d’exportation/consignation à l’exception des importations en provenance d’Amérique centrale ou d’Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l’Allemagne, l’Autriche, la Belgique, le Danemark, l’Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l’Irlande, l’Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l’Irlande et le Danemark se sont joints à l’Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l’Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l’Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la République Tchèque, la Suisse, la Turquie et la Slovaquie (le nouveau pays membre janvier 2001). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Telephone:** 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647  
**Facsimile:** 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117  
**Internet:** trade@statcan.ca

**Téléphone:** 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647  
**Télécopieur:** 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117  
**Internet:** commerce@statcan.ca